



# Mediterráneo

EL DIARIO DE CASTELLÓN

Director: LUIS HERRERO ◆ SABADO, 13 DE DICIEMBRE DE 1980 ◆ Pesetas: 25

## AZUVICO, S.L. Y G. BERTOLIN

SERVICIOS DE EXTRACCION DE SEDIMENTOS PROCEDENTES DE  
IMBORNALES, FOSAS SEPTICAS Y POZOS NEGROS Y EXTRAC-  
CION DE TODO TIPO DE DECANTADOS

C/. LES BOLTES, S/N

TELEFONO 520600

VILLARREAL (CASTELLÓN)

En sesión monográfica

## El Gobierno tratará el tema autonómico

### Valoración positiva del viaje de Suárez al País Vasco

Directrices para las inspecciones de servicios de los ministerios. — Bases del procedimiento económico administrativo. — Nuevas disposiciones en la ordenación de los entes preautonómicos

El Consejo de Ministros se reunirá el próximo día 22 en sesión de carácter monográfico dedicada al tema autonómico, según informó ayer la secretaria de estado para la Información, Rosa Posada, en la habitual rueda de prensa tras la reunión del gabinete. Señaló asimismo que se han cumplido ampliamente los objetivos previstos en el reciente viaje del presidente Suárez al País Vasco.

Respecto a los acuerdos adoptados por el Gobierno en sesión celebrada ayer hay que subrayar uno que se refle-

ja a las bases por las que se regirá el procedimiento económico administrativo, así como una serie de decretos que se refiere a la ordenación de los entes preautonómicos. En otro orden de ideas, se aprobaron expedientes que suponen inversiones de mil millones de pesetas en Justicia y 2.700 millones en lo que afecta al Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo. El Gobierno designó también la comisión que negociará el mejoramiento del Fuero de Navarra.

(PAG. 2)

### Si la URSS invade Polonia

## La OTAN aplicará represalias

La OTAN amenazó ayer a la Unión Soviética con severas represalias si sus tropas invaden Polonia.

El secretario general de la Organización, Joseph Luns, dijo que los 15 países aliados habían conseguido un acuerdo unánime para reaccionar automáticamente en caso de una intervención armada soviética.

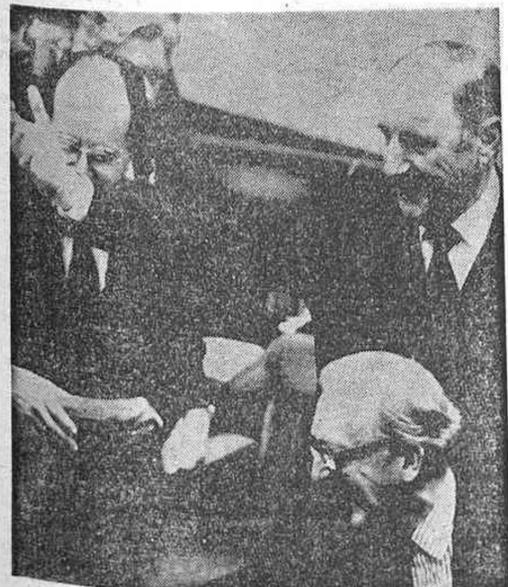
Luns añadió, sin embargo, que el comunicado final de la cumbre atlántica no especificaría ninguna de las posibles medidas de represalia. Medios oficiales de la OTAN informaron que en caso de intervención soviética, Occidente podría cortar automáticamente todos sus contactos políticos, económicos y diplomáticos con Moscú.

Interrogado el secretario de Estado norteamericano sobre una posible confrontación armada entre la OTAN y el Pacto de Varsovia, respondió secamente: «Todo es posible».

El diario alemán «Bild Zeitung» informó ayer sobre unas palabras que el Pacto de Varsovia realizará próximamente en territorio polaco con el único objeto de intimidar a los sindicatos independientes «Solidaridad».

La Conferencia Episcopal Polaca, se ha sabido por otra parte, lanzó ayer una seria advertencia a los disidentes y contra las acciones que puedan comprometer la libertad y soberanía del país.

(ULTIMA PAG.)



El secretario general de la OTAN, Joseph Luns (de pie) y el ministro de Asuntos Exteriores de la Gran Bretaña, Lord Carrington, saludan a los delegados y titulares de exteriores a su llegada a la reunión de hoy. — (Telefoto EFE-AP)

ADQUIRIDO POR EL AYUNTAMIENTO

## 25 millones por el antiguo Colegio de la Consolación

### No aumentará el presupuesto para las fiestas de la Magdalena

Por veinticinco millones de pesetas el Ayuntamiento de Castellón ha adquirido el antiguo Colegio de la Consolación, edificio con ciertos visos de monumentalidad situado en el centro urbano, con fachadas a las calles Antonio Maura, Enmedio e Isabel Ferrer.

Imaginamos que la noticia sorprenderá a los castellonenses, pues se trata de un tema que se ha llevado con la máxima discreción. Hasta ayer mismo el acuerdo de compra-venta se mantuvo en reserva prácticamente total, dada la naturaleza del mismo. Ni tan siquiera un simple rumor había sido detectado. Por parte eclesíástica la operación tiene «luz verde» de Romp. En la esfera municipal falta la ratificación del compromiso por el Pleno, que se obtendrá sin mayores dificultades.

El edificio tiene unos 3.000 metros cuadrados construidos y, según los informes técnicos, está bien conservado. Cuenta, entre otras dependencias, con un par de amplias salas para actos públicos.

Aunque el destino definitivo que el Ayuntamiento piensa dar a este antiguo colegio todavía no está plenamente definido, puesto que este aspecto tendrá que estudiarse a fondo por el conjunto de la Corporación, se piensa dedicarlo a iniciativas culturales, educativas y de carácter social, incluido en el último concepto el posible establecimiento de un club para la tercera edad.

Por otra parte, en el panorama local va cobrando cada vez mayor interés la labor de preparación de las fiestas de la Magdalena. Los recientes combamientos de Reina de las fiestas y Reina Infantil, en las personas de Paloma Crespo Gómez y Ana Martínez Balaguer, constituyen, entre otras cosas, sendas llamadas de atención, porque demuestran que los festejos están cada vez más cerca y resultaría peligroso demorar la toma de decisiones sobre la configuración del programa. El propósito es que las fiestas de 1981 no le cuesten al Ayuntamiento más que las de este año; El límite pues son los cerca de catorce millones que entonces se gastaron.

(PAG. 3)



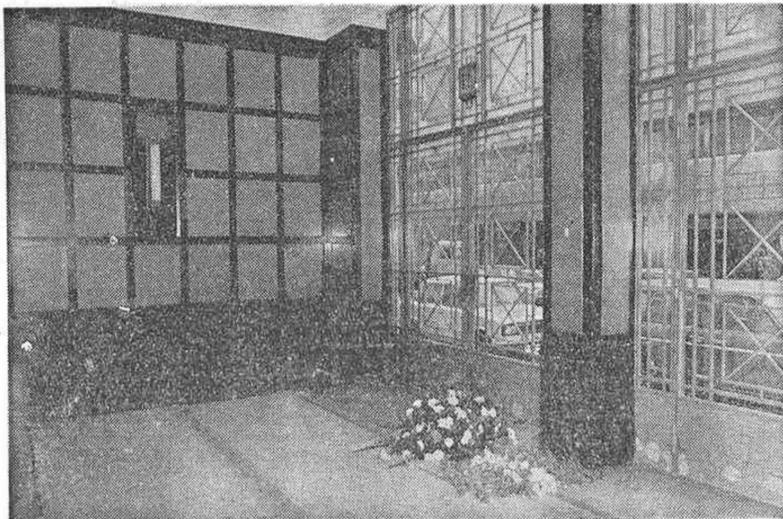
Fachada y acceso al Colegio de la Consolación en la calle Antonio Maura

## Posible nueva subida de la gasolina

En las próximas semanas puede producirse una nueva subida de los precios de los productos petrolíferos, según medios afines a las refineras de petróleo. Con la reciente subida, el Gobierno ha absorbido los últimos aumentos en el precio de los crudos, pero aún no ha repercutido sobre el precio final al consumidor las consecuencias de la devaluación de la peseta con respecto al dólar.

En opinión de algunos representantes de refineras, esta subida puede ser retrasada a los primeros meses del año próximo por razones políticas, pero sin embargo, en términos económicos se presenta como inevitable si se quiere adecuar a términos reales lo que pague el consumidor por su combustible.

(PAG. 9)



Portal de acceso al inmueble número 19 de la calle Antonio Acuña, donde se produjo el asesinato. (Foto EFE)

### Tres balazos en la cabeza

## MADRID: Asesinato del secretario del Frente de la Juventud

Juan Ignacio González Ramírez, de 28 años de edad, secretario general del Frente de la Juventud —grupo escindido de Fuerza Nueva— fue asesinado en la madrugada de ayer a la puerta de su domicilio, en Madrid. Unos desconocidos le dispararon tres balazos de arma corta en la cabeza. «Es prematuro dar carácter político al asesinato», han manifestado fuentes policiales. Por las circunstancias que concurren

igual podría tratarse de un caso de delincuencia común completamente alejado de cualquier cuestión política. La víctima era soltero y licenciado en Derecho, y en el momento del atentado llevaba un bruto en cabestrillo y escayolado a causa de un accidente. Había estado encartado en diligencias de gravedad, pero no tenía antecedentes por delito común.

(PAGINA 9)

La variante de Segorbe

## Abierta al tráfico

Con la apertura al tráfico de la variante de Segorbe, que tuvo lugar a primera hora de la tarde de ayer, se ha eliminado una de las principales molestias para la circulación en la carretera N-234, la travesía de Segorbe.

La travesía dividía en dos partes el casco urbano de la población. Con una acusada pendiente y no muy ancha, la carretera-calle ha sido escenario de accidentes, atascos y fuente de colididos dificultades. En ocasiones cruzar la vía fue para los peatones un arriesgado ejercicio.

Por fortuna, la travesía de Segorbe pronto será sólo historia. La variante, de cerca de 7 kilómetros de longitud, lleva la corriente circuladora por una zona situada entre la población y Altura, lejos del caos del centro de la ciudad. Es un nuevo paisaje, inédito para muchos, entre suaves desniveles.

Y ahora a esperar nuevos acontecimientos, también favorables, en esta misma carretera Sagunto-Burgos. Porque para el próximo fin de semana se espera que pueda entrar en servicio la variante del Ragudo, con la que se elimina las difíciles y duras cuestas del mismo nombre.

(PAG. 7)

BURRIANA

## EL PCPV EXIGE A SU CONCEJAL MONSERRAT QUE DIMITA

La dimisión del concejal Vicente Julián Monserrat, que participó en las elecciones municipales en la lista del Partit Comunista del País Valencià (PCPV-PCE), ha sido solicitada por el comité local del partido, que explica las razones de tal exigencia en un amplio comunicado.

Dicho documento expone, desde la óptica del comité que lo ha elaborado, todo un conjunto de discrepancias entre el señor Monserrat y el resto de concejales comunistas. Se afirma que éste mantiene una postura de colaboración con el grupo de UCD, que ostenta la mayoría en el gobierno municipal, y que ha renunciado a la defensa de los planteamientos de izquierda. Por otra parte el comunicado del PCPV de Burriana explica que Vicente J. Monserrat, que no pertenece al partido que ahora pide su dimisión aunque obtuvo el puesto de concejal dentro de la candidatura comunista, no tiene el apoyo popular y de las asociaciones de padres de alumnos con que dijo contar antes de las elecciones.

En suma, el documento hecho público por el comité local del PCPV saca a la luz una serie de discrepancias que desde hace algún tiempo estaban en el ánimo de un amplio sector de la población.

(PAG. 7)

## SUMARIO

### NACIO UNA VIETNAMITA

● Un matrimonio de refugiados vietnamitas ha visto aumentada la familia con el nacimiento de una niña, en la Maternidad del Hospital. Todo fue bien. A la niña se le impondrá el nombre de Mari-Carmen. (Pág. 5)

### PRECIO LANGOSTINOS

● Al llegar estas fechas los precios se desorbitan. Este puede ser el caso de los langostinos que ayer se cotizaron en Lonja a 3.500 pesetas el kilo. (Pág. 5)

### TRUFA

● La sequía perjudica siempre al campo, y concretamente hoy nos referimos a la producción de trufas que ha sido muy escasa. (Pág. 5)

### RALLY FOTOGRAFICO

● Organizado por la Sala Imagen del Edificio Huicha se celebrará mañana un rally fotográfico denominado «Ruta del Milaresa». (Pág. 5)

CONSEJO DE MINISTROS

MODIFICACIONES EN EL PROCEDIMIENTO ECONOMICO ADMINISTRATIVO

REORDENACION DE LOS ENTES PREAUTONOMICOS

MADRID.— (Efe). Ampliación de la referencia del Consejo de Ministros celebrado ayer en el Palacio de la Moncloa bajo la presidencia de Adolfo Suárez.

Inspecciones generales de servicios

El Consejo ha aprobado las directrices que, sin perjuicio de la legislación específica que los regula, aplicarán en su gestión las inspecciones generales de

8.— Garantía jurisdiccional para los recurrentes al abrirse, en definitiva, la posibilidad de la vía contencioso administrativa contra todas las resoluciones de los tribunales económico administrativos.

9.— Suspensión reglada de la ejecución del acto impugnado a solicitud del interesado con prestación de la correspondiente garantía.

10.— Introducción del silencio administrativo en la vía económico administrativa y certeza

bado un conjunto de expedientes de contratación y gastos por importe superior a 2.700 millones de pesetas.

Ordenación de los entes preautonómicos

El Consejo de Ministros, en su reunión del día de ayer, y a propuesta del ministro de Administración Territorial, aprobó una serie de disposiciones que afectan a los entes preautonómicos.

En primer lugar, se ha aprobado un real decreto por el que se determina el régimen presupuestario y patrimonial de los entes preautonómicos, a fin de establecer para estos las adecuadas normas para la elaboración de sus presupuestos, y la disposición y control de sus fondos.

Se ha aprobado en segundo lugar, con el informe previo de la Comisión Superior de Personal, un real decreto por el que se determina el régimen del personal de la administración del Estado adscrito a los entes preautonómicos y el sistema de contratación de personal por estos entes para agilizar y hacer más eficaz el funcionamiento de los órganos de gobierno de los entes preautonómicos.

En tercer lugar, se ha aprobado

do un real decreto por el que se sustituyen las comisiones mixtas de transferencias a los entes preautonómicos, de carácter territorial, por unas nuevas comisiones de transferencias de carácter sectorial. Este real decreto viene a resolver el grave problema que suponía la existencia de numerosas comisiones y potencias al multiplicarse los entes preautonómicos por las materias objeto de transferencia. Esta situación distorsionaba el normal funcionamiento de la administración e impide una solución homogénea a la política de transferencias.

Por último, el Consejo ha aprobado un real decreto por el que se refugian las normas de traspaso y anexos de transferencias a los entes preautonómicos. Procura este real decreto una solución similar a la que se estableció en su día para Cataluña y el País Vasco y trata de que las transferencias se plasmen en la realidad mediante la transferencia de los correspondientes medios materiales, presupuestarios y personales.

Una próxima reunión de la Comisión Delegada del Gobierno para la Política Autonómica deliberará sobre una serie de medidas de todo orden que el Gobierno ha de adoptar para la definición y el desarrollo del estado de las autonomías.

INVERSIONES: MIL MILLONES EN JUSTICIA Y 2.700 EN OBRAS PUBLICAS Y VIVIENDAS

servicios de los ministerios civiles.

Las directrices a que se hace referencia contienen diversos apartados relativos a las funciones de las inspecciones generales de servicios, ámbito y criterio de actuación, con referencia concreta a la tramitación de expedientes, medios personales y materiales de las unidades administrativas, formas de actuación, etc., así como un programa de actuaciones prioritarias para 1981, entre las que destaca la determinación de las causas de paralización de los expedientes. Con dichas directrices se pretende alcanzar una mayor eficacia en los servicios públicos, para lo cual las inspecciones actuarán como órgano de coordinación de todos ellos, con el fin de conseguir una acción uniforme y común en toda la administración pública.

Mil millones para inversiones en Justicia

A propuesta del ministro de Justicia, se ha aprobado expedientes de obras correspondientes a la Dirección General de Instituciones Penitenciarias, por importe de 689.410.849 pesetas; a la Administración de Justicia, por importe de 141.757.127 pesetas, y al Consejo Superior de Protección de Menores por un total de 221.617.767 pesetas.

La suma de las anteriores inversiones, que alcanza la cifra de 1.052.785.743 pesetas, representa un importante porcentaje del total de los créditos anuales asignados al Ministerio de Justicia, y responde a la ejecución de la política del Gobierno orientada a agilizar y acelerar las inversiones públicas como factor que dinamice nuestra economía.

Procedimiento económico administrativo

A propuesta del ministro de Hacienda, el Consejo ha aprobado un real decreto legislativo por el que se articulan las bases del procedimiento económico administrativo.

Las novedades a destacar del citado real decreto son, entre otras, las siguientes:

1.— Separación efectiva de los órganos de gestión tributaria de los de resolución de reclamaciones.

2.— Organización, con presidentes y vocales propios, de los tribunales económico administrativos; composición y división en secciones de estos de acuerdo con el número y naturaleza de las reclamaciones económico administrativas.

3.— Simplificación orgánica al atribuir a los tribunales económico administrativos la competencia para conocer de todas las reclamaciones, tanto si en ellas se suscitan cuestiones de hecho como de derecho— que los contribuyentes deduzcan contra la administración tributaria; y consiguiente desaparición de los jurados tributarios y de las juntas arbitrales de aduana.

4.— Extensión de la competencia de los órganos económico administrativos al conocimiento de las reclamaciones que se formulan contra los actos de gestión, inspección y recaudación de los tributos cedidos por el Estado a las comunidades autónomas o de los recargos establecidos por éstos sobre tributos del Estado.

5.— Posibilidad de reclamación económico administrativa sobre las autoliquidaciones practicadas por los contribuyentes, los actos de repercusión tributaria y las retenciones efectuadas por el sustituto del contribuyente o por las personas obligadas por la ley a practicar retención.

6.— Gratuidad del procedimiento.

7.— Legalidad del procedimiento, con obligación para los tribunales económico administrativos de resolver en derecho todas las reclamaciones.

para los interesados de un plazo máximo para la resolución de sus reclamaciones.

11.— Reforzamiento de las facultades de los tribunales económico administrativos para resolver las reclamaciones con los antecedentes facilitados por los interesados.

2.700 millones en obras públicas y viviendas

Asimismo, el Consejo ha aprobado

RESUMEN DE LA REFERENCIA

Hacienda

Expediente por el que se autorizan convocatorias de pruebas selectivas de ingreso en los cuerpos de secretarios de administración de justicia, secretarios de juzgados de paz, y de oficiales y auxiliares de administración de justicia, así como nombramiento de personal interino en estos dos últimos cuerpos y de sustitutos en el de secretarios de juzgados de paz, de conformidad con lo dispuesto en la directriz segunda, cuarta, del acuerdo de Consejo de Ministros de 25 de mayo de 1979.

Obras Públicas y Urbanismo

Real Decreto por el que se nombra presidente del Consejo Superior de Cámaras Oficiales de la Propiedad Urbana a Antoni Rosillo Herrero.

Trabajo

Real Decreto por el que se nombra secretario general técnico de Trabajo a Manuel Dapena Baquero.

Real Decreto por el que se



MADRID

Atracador muerto en intento de asalto a una joyería

Herido otro atracador y el joyero

MADRID (Efe). — Un atracador muerto, su acompañante herido de gravedad y un joyero con herida de bala en el cuello, es el resultado de un atraco perpetrado hacia las once de la mañana de ayer en una joyería de la calle Zaratán, 5, informó a «Efe» fuentes policíacas.

Hacia las once menos diez, dos individuos armados con revólveres irrumpieron en el citado comercio y amenazaron a su propietario, Francisco Izquierdo López, de 65 años.

Al gritar la víctima «ladrones», «ladrones!», uno de ellos efectuó un disparo que le alcanzó en el cuello. Dos de los hijos del señor Izquierdo, que se encontraban en la trastienda, salieron armados con un revólver del 38 y un rifle del 22, con los que efectuaron varios disparos, que hirieron a los atracadores.

Uno de los delincuentes, de 25 años, Chamorro Redondo, de 25

nombra director general del Instituto Español de Emigración a José Luis García López.

Acuerdo por el que se declara la urgencia del dictamen del Consejo de Estado respecto del proyecto de Real Decreto sobre prestaciones por desempleo de trabajadores por cuenta ajena, de carácter fijo, incluidos en el Régimen Especial Agrario de la Seguridad Social.

Acuerdo por el que se declara la urgencia del dictamen del Consejo de Estado respecto al proyecto de Real Decreto sobre programa de formación profesional ocupacional y empleo comunitario agrario.

Agricultura

Acuerdo sobre moción del FORPPA por la que se autoriza a ese organismo la concesión de una prima de industrialización a los canales de pollo con cabeza y patas, financiados por el FORPPA.

Economía y Comercio

Real Decreto-Ley sobre limitación de determinadas rentas. Real Decreto por el que se prorroga la resolución-tipo para la construcción en régimen de fabricación mixta de tractores con las cuatro ruedas motrices y potencia entre 35 y 100 CV.

Acuerdo por el que se fijan las cifras de inversiones públicas con el fin de atender las necesidades de actuación urgente en Extremadura, por un valor de 32.763 millones de pesetas.

Acuerdo por el que se fijan las cifras de inversiones públicas con el fin de atender las

años, falleció en el acto y José Antonio González Zafra, de 21, resultó con heridas de gravedad y fue trasladado a la ciudad sanitaria provincial. El estado del joyero no parece ser grave.

La Policía ha recuperado los dos revólveres de los atracadores.

Según fuentes policíacas, Antonio Chamorro Redondo, de 24 años, natural de Puertollano (Ciudad Real), posee numerosos antecedentes penales:

— En febrero del 78 fue detenido en Palma de Mallorca por robo.

— En el 79 volvió a ser detenido en Tarragona, acusado de numerosos atracos y sustracción de vehículos a mano armada.

Las fuentes informantes señalaron a «Efe» que la identidad de José Clemente Quesada corresponde a un estudiante totalmente ajeno a los hechos.

Rosa Posada, en rueda de prensa

PROXIMO CONSEJO MONOGRAFICO SOBRE AUTONOMIAS

Cumplidos ampliamente los objetivos del viaje de Suárez

MADRID (Efe). — «La visita del presidente Suárez al País Vasco ha sido positiva y era necesario realizarla para subrayar la presencia del Gobierno de la nación en esta región española», afirmó ayer Rosa Posada en la habitual rueda de prensa tras la celebración del Consejo de Ministros.

La señora Posada dijo que el gobernador general del País Vasco, Marcelino Oreja, había presentado un informe al Consejo sobre la situación política y social del País Vasco, en el que se plasmaba su experiencia de 50 días como gobernador general.

Asimismo, se indicaba la necesidad de que toda la política del Gobierno en esta comunidad autónoma se haga de una forma coordinada, y se constata, asimismo, que las negociaciones sobre los conciertos económicos y policía autónoma siguen a buen ritmo.

También, el Gobierno constata que los objetivos trazados para la visita del presidente Suárez han sido cumplidos ampliamente y que los contactos y conversaciones han sido positivos por ambas partes.

Una de las cuestiones que más preocupa a los dirigentes vascos, dijo Rosa Posada, es la crisis económica que será estudiada por los ministros económicos próximamente en el propio País Vasco.

Preguntada sobre si el protocolo llevado a cabo en el País Vasco había sido correcto, la portavoz del Gobierno señaló que había sido normal y acertado en opinión del Gobierno.

Navarra

Asimismo, el Consejo de ayer ha nombrado la comisión que, por parte del Estado formará parte de la comisión mixta para negociar con la Diputación Foral de Navarra el mejoramiento del fuero.

Esta comisión es la siguiente: el ministro de Administración Territorial, Rodolfo Martín Villa, el ministro Adjunto para la Función Pública, Sebastián Martín Retortillo, el secretario de Estado para las Autonomías, señor Broseta, go-

bernador civil de Navarra señor Asuategui, directores generales de la Administración Local y de la Periferia del Estado, señores Querol y Soto, así como el secretario general técnico del Ministerio de Administración Territorial, señor Junquera.

Terrorismo

Respondiendo a preguntas, la señora Posada dijo que no había más noticia sobre el asesinato del secretario general del Frente de la Juventud.

A la pregunta de si el Gobierno había detectado movimientos para posibles acciones terroristas, la señora Posada dijo irónicamente: «No hay previsiones terroristas».

Acercada del informe de Amnistía Internacional sobre España, en el que se denunciaban torturas, la señora Posada indicó que los ministerios de Justicia e Interior están redactando sendos informes que se remitirán en fechas próximas por vía diplomática a dicha organización internacional.

Autonomías

Informó que el Consejo ha decidido convocar, con carácter extraordinario para el próximo día 22 de diciembre, una reunión del gabinete ministerial que tendrá carácter mono-

gráfico sobre temas autonómicos.

Indicó que no está prevista la presencia del presidente Suárez en Galicia para participar en la campaña del estatuto gallego, y respecto al viaje a Colombia, señaló que durante tres días el presidente asistirá a actos protocolarios y a la cumbre de presidentes democráticos de aquellos países. Posteriormente, en Bogotá, mantendrá una apretada agenda de trabajo sobre temas bilaterales entre los dos países.

En relación con dos proyectos de ley aprobados por el parlamento catalán sobre cámaras agrarias y diputaciones, la señora Posada dijo que el Gobierno estudiará en profundidad, ya que se piensa que puede rozar la legalidad y el propio estatuto catalán. Si resultare anticonstitucional para el Gobierno, el Gobierno del Estado la defenderá por la vía legal.

Sobre el mismo tema y en relación con la moción de las cámaras agrarias, dijo que la única ley básica es el estatuto de autonomía catalán y que las competencias de las cámaras son irrenunciables.

«Después de un estudio en profundidad —subrayó— el Gobierno tomará una decisión al respecto».

MANUEL DE IRUJO, GRAVISIMO

Sufrió una nueva trombosis cerebral

VITORIA.— (Efe). Manuel de Irujo sufrió ayer una nueva trombosis cerebral, y se encuentra en estado gravísimo; pero no ha muerto —ha confirmado a la agencia Efe el «lehendakari» Carlos Garaicoechea, en el palacio de Ajuria Enea, de esta capital.

El «lehendakari» (presidente del Gobierno autónomo) ha declarado asimismo que la noticia había sido hecha pública esta mañana por fuentes nacionalistas de Pamplona; más posteriormente, por teléfono, Carlos Garaicoechea se ha puesto al habla con familiares de Manuel de Irujo, quienes le han informado de que no había fallecido.

Manuel de Irujo, con el nuevo ataque sufrido hoy, se encuentra en estado de extrema gravedad y ha sido trasladado a la Unidad de Vigilancia Intensiva del Hospital de Navarra.

El «lehendakari» Carlos Garaicoechea ha suspendido la rueda de prensa que acaba de dar comienzo en el palacio de Ajuria Enea, de Vitoria, al recibir noticias contradictorias respecto al estado de salud del octogenario líder nacionalista Manuel de Irujo.

Hacia las 12.15 del mediodía Carlos Garaicoechea comenzó una rueda de prensa anunciando a los periodistas que «don Manuel de Irujo había fallecido hoy en Pamplona».

Cuando el «lehendakari» hacía a los congregados una glosa del perfil personal y político y humano del líder nacionalista recibió una nota, en la que se decía que Manuel de Irujo había sufrido una trombosis cerebral; pero que, por el momento, mantenía señales de vida.

En ese momento, Carlos Garaicoechea, ante las contradicciones que estaban llegando a Ajuria Enea en relación con este tema, se ha disculpado ante los periodistas y ha salido personalmente a verificar una u otra noticia.

Manuel de Irujo —según el señor Amezcua— sufrió un golpe contra un mueble en su casa y por la noche sentía molestias en el costado, por lo que se le llevó al Hospital de Navarra a hacerle unas radiografías por si acaso tenía algún mal en el costado.

En el momento en que le realizaban las radiografías en el costado —concluyó— sufrió una trombosis, por lo que se encuentra en estos momentos en grave estado.

PRONOSTICO MUY GRAVE

El texto del parte facultativo es el siguiente:

«En el día de hoy ingreso en la unidad coronaria el paciente don Manuel de Irujo Oño, procedente de urgencias, en donde había ingresado en situación de paro cardíaco. Presenta una fractura costal derecha que se produjo en el día de ayer tras una caída accidental. Probable hemotórax derecho; insuficiencia respiratoria con retención de secreciones; acidosis metabólica; fibrilación auricular.»

En este momento —14.00 horas— está consciente, intubado, respirando espontáneamente y manteniendo cifras de tensión arterial aceptables. Es probable sea necesario colocación de tubo de drenaje en cavidad pleural derecha. Pronóstico muy grave».

EL TIEMPO Soleado y temperaturas moderadas MADRID, 12. (Especial para Efe, por «Nimbus»). — En las últimas veinticuatro horas, la nubosidad ha sido variable en Galicia y muy escasa o nula en las demás regiones, con temperaturas en general moderadas. Han soplado vientos fuertes de Levante en el Estrecho y la visibilidad se ha visto reducida en Canarias por los vientos del Sudeste, cargados de polvo sahariano. PRONOSTICO Para mañana se espera un predominio prácticamente total del tiempo soleado, con heladas de madrugada en las tierras del interior y temperaturas diurnas moderadas. Seguirán soplando vientos de componente Este en la zona del Estrecho y Canarias. AVANCE DE PREDICION PARA EL DOMINGO: Empeoramiento por el Noroeste; sin cambios en el resto. PARA EL LUNES: Chubascos en el tercio Noroeste peninsular; sin cambios en el resto. CATALUÑA, LEVANTE, SUDESTE, BALEARES Y ANDALUCIA: Tiempo soleado con temperaturas suaves; temporal de Levante en el Estrecho. Temperaturas extremas de hoy en capitales de provincia: Mínima de 7 grados bajo cero en Teruel y Geroña; máxima de 18 en Huelva, Almería, Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife. EN LA ZONA LEVANTINA VALENCIA. (Efe). Hoy habrá buen tiempo, aunque se formarán nieblas o neblinas matinales que se disiparán a lo largo de la mañana. Los vientos serán débiles y de dirección variable, similares a los de hoy. TIEMPO DE AYER. — A excepción de alguna niebla que se formó por la mañana, el resto del día transcurrió con el cielo prácticamente despejado; los vientos fueron débiles y las temperaturas mínimas descendieron del orden de tres grados, con respecto a ayer. Las extremas de las capitales fueron: Alicante, 5 y 16; Castellón, 2 y 13; Murcia, 8 y 16; Valencia, 4 y 14. INFORMACION MARITIMA PARA LAS ZONAS DE BALEARES Y PALOS. — Viento dirección variable fuerza 1 a 3 marejadilla o menos.

Mediterráneo AÑO XLIII N.º 13.167 Edita: M. C. S. E. Redacción, Administración y Talleres: Avda. del Mar, 29 Teléfonos 22 00 56 y 22 00 60 Director: LUIS HERRERO Redactor Jefe: FRANCISCO PASCUAL MAS Administrador General: MANUEL GONZALEZ CEBRIAN Depósito Legal CS-6-1953 Oficina de Justificación de la Publicidad

# AGENDA DEL DIA

Sábado, 13 de diciembre

El Sol, en Castellón, sale a las 8'15

y se pone a las 17'34

Luna en cuarto creciente el día 15

## SANTOS DEL DIA

Ss. Lucía, vg. y mr.; Eustracio, Auxencio, Eugenio, Mardario, Orestes, Antíoco, mrs.; Audverto, Ursici, obs.; Judoco, pb.; Otilia, (Odile) vg.; Aristón, Arsenio, monje.

## SANTOS DE MAÑANA

Ss. Juan de la Cruz, pb.; y dr.; Nicasio, ob.; Eutropia, vg.; Herón, Arsenio, Isidoro, Dióscoro, niño; Druso, Zósimo, Justo, Teodoro, Abundio, mrs.; Espiridión, Viador y Pompeyo, obs.; Angelo, ob.; Matroniano, erm.; Venancio y Fortunato, confesores.

## FARMACIAS DE GUARDIA

DECIEMBRE, 13 EN EL GRAO

DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE  
BELTRAN, San Félix, 75,  
TOMAS, Maestro Felip, 9.  
(Final calle Herrero. Frente Colegio Normal).  
CATALAN, Paseo Morilla, 2.  
DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA  
TOMAS, Maestro Felip, 9.  
(Final calle Herrero. Frente Colegio Normal).  
CATALAN, Paseo Morilla, 2.  
TURNO REFUERZO  
5 TARDE A 10 NOCHE  
LLOPIS, Av. Dr. Clará, 5.  
ALONSO, Benicarló, 2.  
SANFELIU, Churruga, 14.

**CUPON PRO-CIEGOS**  
PREMIADO AYER

8 7 8

MADERAS CLEMENTE, S.L.  
Ctra. Onda, 101 - Tel: 52 08 00  
VILLARREAL  
N. VARRA, 1 - Tel. 21 59 45

FUNERARIA «PELLICER Hnos.» Tel. 216825  
Traslados España y Extranjero - C/. Alfoza, 111 - CASTELLON DE LA PLANA

## HORARIO DE TRENES

DE LARGO RECORRIDO	18'57 Unidad rápida.
	19'54 Unidad eléctrica, hasta Tortosa.
HACIA VALENCIA	
1'40 Expreso sigue a Almería - Jaén.	
4'06 Expreso.	
10'10 Electrotren. Sigue a Sevilla.	
10'55 Intercity, sigue a Madrid.	
12'54 Unidad rápida.	
15'09 Talgo, sigue a Murcia.	
19'13 Expreso, sigue a Málaga.	
20'44 Electrotren.	
22'31 Expreso, sigue a Sevilla.	
23'31 Expreso, sigue a Granada.	
DE CERCANIAS	
CASTELLON - VALENCIA	
(Salidas)	
6'23 Unidad eléctrica.	
7'14 Semidirecto.	
7'33 Unidad eléctrica.	
8'14 Unidad eléctrica.	
11'15 Unidad eléctrica.	
14'20 Unidad eléctrica.	
16'05 Semidirecto.	
16'49 Unidad eléctrica.	
18'30 Semidirecto.	
20'55 Unidad eléctrica.	
VALENCIA CASTELLON	
(Llegadas)	
8'58 Unidad eléctrica.	
10'01 Semidirecto.	
12'34 Unidad eléctrica.	
14'36 Unidad eléctrica.	
16'41 Unidad eléctrica.	
18'18 Semidirecto.	
19'54 Unidad eléctrica.	
21'12 Unidad eléctrica.	
21'40 Semidirecto.	
22'18 Intercity, de Madrid.	
23'13 Unidad eléctrica.	

FUNERARIA «LA MAGDALENA» Teléf. 220197

## 25 MILLONES DE PESETAS

# El Ayuntamiento compra el antiguo Colegio de la Consolación

## Se destinará a fines culturales y sociales

El Ayuntamiento ha adquirido el antiguo Colegio de la Consolación, edificio de cierto carácter monumental situado en el centro de la ciudad, con fachadas a tres calles: Enmedio, Antonio Maura e Isabel Ferrer. El precio de la operación, 25 millones de pesetas. Tras las imprescindibles reformas y puesta a punto del conjunto de dependencias, el inmueble se va a destinar a fines culturales y de carácter social.

Las negociaciones que acaban de culminar han sido largas y complejas, según señalan fuentes municipales. Sólo un reducido número de personas estaba en el secreto de la gestión, porque la más absoluta discreción ha presidido los contactos.

Por tratarse de la venta de un inmueble propiedad de la comunidad de religiosas de la Consolación resultaba necesario obtener el rescripto de la Sagrada Congregación, con sede en Roma, que sólo ayer fue entregado al Ayuntamiento. Este documento significa «luz verde» para la venta por parte de las máximas jerarquías eclesiásticas.

Por lo que se refiere al Ayuntamiento, una vez firmado por el alcalde el compromiso de compra-venta, únicamente falta la ratificación por el Pleno que, dada la composición política de la Corporación, puede ser un sencillo trámite ya que, en el supuesto de que no se obtenga la aprobación de la totalidad de los miembros de ésta, al menos la mayoría simple está asegurada.

### Un amplio edificio

El antiguo colegio de la Consolación tiene una larga y entrañable historia para un amplio sector de población femenina que en sus aulas recibió educación. En fecha no muy lejana la comunidad de religiosas acometió la empresa de construir un nuevo centro de enseñanza en la avenida de Lidón, en plena zona de ensanche de la ciudad, donde ahora está instalado el colegio.

En época más reciente en el edificio de la calle Antonio Maura se estableció el Centro de Estudios Universitarios «San Pablo», que actualmente sigue ocupando el inmueble con una sección de enseñanza musical, baile, estudios oficiales de idiomas y una serie de actividades artísticas que la institución fomenta o apoya. Cuenta el colegio que acaba de adquirir el Ayuntamiento con unos tres mil metros cuadrados de que no se obtenga la aprobación de la totalidad de los miembros de ésta, al menos la mayoría simple está asegurada. En época más reciente en el edificio de la calle Antonio Maura se estableció el Centro de Estudios Universitarios «San Pablo», que actualmente sigue ocupando el inmueble con una sección de enseñanza musical, baile, estudios oficiales de idiomas y una serie de actividades artísticas que la institución fomenta o apoya. Cuenta el colegio que acaba de adquirir el Ayuntamiento con unos tres mil metros cuadrados de que no se obtenga la aprobación de la totalidad de los miembros de ésta, al menos la mayoría simple está asegurada.

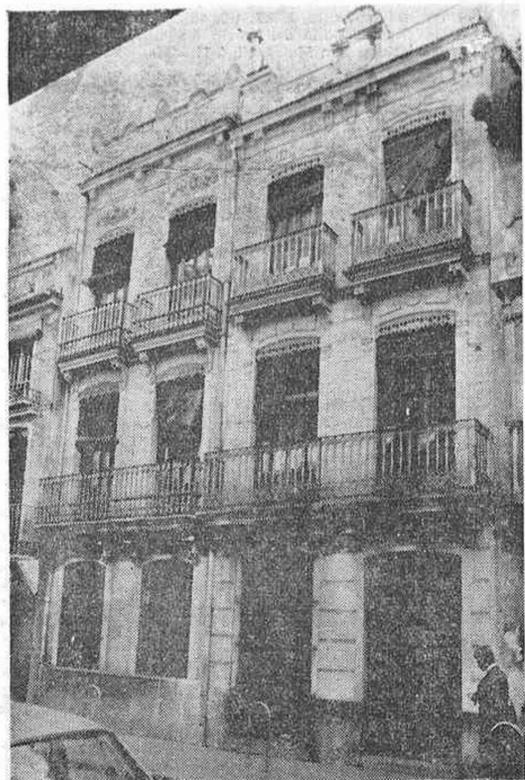
adecuado a las nuevas funciones que prestará bajo titularidad del Ayuntamiento parece que no van a resultar necesarias grandes obras de restauración, sino más bien de simple reforma.

### Destino público

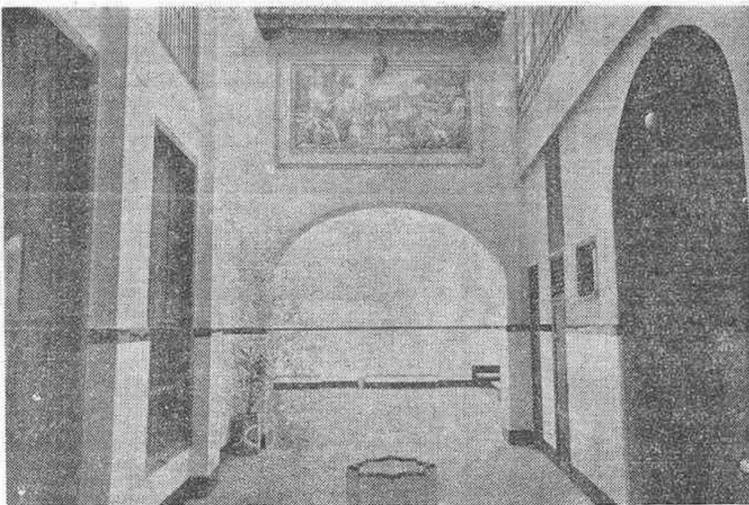
Como es natural hoy por hoy sólo contamos con la noticia de la compra del antiguo Colegio de la Consolación por el Ayuntamiento, que a buen seguro habrá sorprendido a un amplio sector de nuestros lectores porque como decíamos anteriormente, nada había trascendido respecto a las gestiones que han culminado en esta operación de compra-venta. En cuanto al destino futuro del edificio, es un tema en el que tendrá que opinar el conjunto de la Corporación. No obstante puede adelantarse, según nos informaba el alcalde, Antonio Tirado, que la adquisición se ha llevado a cabo con el propósito de establecer en este centro una serie de servicios de carácter cultural, educativo y social; incluida la posibilidad de un club para la tercera edad.

JUAN ENRIQUE MAS

(Foto: HEREDIO)



Fachada del antiguo Colegio de la Consolación recayente a la calle Enmedio



Detalle del interior del edificio

## FIESTAS DE LA MAGDALENA

# Catorce millones, límite de gastos

Tras los actos de entrega de los nombramientos a la Reina de las Fiestas, Paloma Crespo Gómez, y Reina Infantil, Ana Martínez Balaguer, la actividad de la Junta Central de Festejos entra en un período de trabajo que paulatinamente cobra mayor intensidad.

Uno de los objetivos que la Junta se ha trazado para este año próximo es no superar en el capítulo de gastos que financia el Ayuntamiento el presupuesto de cerca de 14 millones de pesetas que se invirtieron en 1980.

El objetivo parece difícil, porque los precios lógicamente han subido bastante en los últimos meses. Por otro lado, no sería bueno que para conseguir un ahorro sustancial —gastar lo mismo que en las pasadas fiestas ya supone ahorrar— se hiciera un planteamiento menos ambicioso, prescindiendo de algunos festejos. Hay que tener en cuenta que la principal virtud del programa de la Magdalena es su variedad y equilibrio. A lo largo de la semana se promueven iniciativas para todos los gustos y edades. Prescindir de alguna de ellas, sin sustituirla por algo nuevo, no sería un buen camino para impulsar el desarrollo e implantación popular de las fiestas.

Según nuestras noticias se pretende impulsar los gastos de inversión. Es decir, los que sirven para cubrir unas determinadas necesidades de hoy sacando provecho a su vez para el futuro. Entre esos, por ejemplo, están las compras de nuevas plataformas para las carrozas; El año pasado se hizo ya algo de esto con las casetas del Mesón del Vino, que no sólo sirven para éste sino para otros menesteres.

### EL MESON DEL VINO, UNA INCOGNITA

Si algún tema en concreto suscita división de opiniones, tanto entre los miembros de la Junta Central como, sobre todo, de Comisión Municipal Permanente del Ayuntamiento, es el Mesón del Vino.

A nivel municipal existe una oposición bastante fuerte al montaje del Mesón, estimando que su funcionamiento produce más inconvenientes que ventajas, especialmente a causa de los abusos en el consumo de vino.

Los partidarios de mantener el Mesón señalan que ya en las pasadas fiestas se ejerció un control mucho más riguroso y que en consecuencia ningún centro sanitario de la capital tuvo que atender a persona alguna afectada por intoxicación etílica cosa que, sin embargo, sí que se produjo en años anteriores. Por otra parte, se acepta el criterio de que el Mesón del Vino tiene que autofinanciarse y su funcionamiento adaptarse a unas normas muy estrictas que, sin restarle popularidad, impidan los posibles excesos.

## Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Castellón

La promoción «Mientras manos artesanas crean arte», organizada por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Castellón finalizará, con un gran Sorteo de mil doscientos premios, el próximo día 18.

Consiga su boleto y participe en esta promoción de la alfarería y cerámica artística de nuestro pueblo.

Solicite información en cualquier Oficina de la Caja de Ahorros de Castellón.

## PERDIDA

Día 12 en Plaza María Agustina para Seter blanca y negra. Atienda nombre de Yogul, lleva collar rojo. Se gratificará devolución con 5.000 Pts. en calle Mayor 110, 4.º. Teléfono 237164 Sres. de Aragón.

**CAMBRA**  
COMPRA-VENTA DE MUEBLES Y OBJETOS USADOS, ANTIGUOS O MODERNOS  
¡LLAMENOS O VISITENOS!  
Fola, 43 Tel. 23 79 97 CASTELLON

¿POR QUE NO REGALA GAFAS?  
**OPTICA CHIVA**  
Enmedio, 25 • CASTELLON

**TEATRO PRINCIPAL**  
CASTELLON  
Sábado, 13, y domingo, 14 - 7'30 y 11 noche  
**SE INFIEL Y NO MIRE CON QUIEN**  
CON  
**PEDRO OSINAGA Y ANA MARIA VIDAL**  
Venta de localidades, en las taquillas del teatro, a partir 5 tarde.

**HOTEL SAN AGUSTIN**  
SU HOTEL EN BARCELONA  
Ahora categoría 2 estrellas...con el mismo precio  
Piza, San Agustín, 3 (C/ Hospital) a 50 mtrs. de las Ramblas  
Tels.: 318 1658 y 318 1662 - (5 líneas) - Barcelona-1

TERCER DOMINGO DE ADVIENTO

Primera lectura: Isaías, XXXV, 1-6a-10
Segunda lectura: Carta del Apóstol Santiago, V, 7-10.
Tercera lectura: San Mateo, XI, 2-11.

SALMO RESPONSORIAL: «VEN, SEÑOR, A SALVARME»

¿ERES TU O ESPERAMOS A OTRO?

Juan el Bautista, el Precursor del Señor, que estaba esperando pacientemente el martirio, encerrado por Herodes en las prisiones de la magnífica fortaleza de Maqueronte, envió a Jesús una embajada.

El mensaje enviado no era para pedir su liberación, sino para predicar, quizá por última vez, que Jesús era el Mesías, y conseguir que sus propios discípulos, olvidándose de él, pasasen a formar parte de los discípulos de Cristo.

Escogió Juan a dos de sus fieles seguidores y les envió a formular al mismo Cristo esta pregunta: «¿Eres tú el que ha de venir o tenemos que esperar a otro?»

Jesús recibió la embajada y conociendo bien que la duda no venía de parte de Juan, sino de los mismos embajadores, les respondió: «¿A anunciar a Juan lo que estás viendo y oyendo: los ciegos ven y los inválidos andan; los leproso quedan limpios y los sordos oyen; los muertos resucitan y a los pobres se les anuncia la buena noticia?»

Con estas palabras Jesús se manifestaba claramente el Mesías, porque en él se cumplían los vaticinios de los Profetas. Así dice Isaías al profetizar los tiempos mesiánicos, según nos recuerda la primera lectura de hoy: «Se despegarán los ojos del ciego, los oídos del sordo se abrirán, saltará como un ciervo el cojo, la lengua del mudo cantará y volverán los rescatados del Señor; Juan, que no necesitaba ser convencido, con eso sólo tendría una pista para convencer a sus propios discípulos de la autenticidad de Jesús Salvador».

Ha pasado el tiempo y el mundo de hoy continúa preguntándose lo mismo sobre el Cristo misterioso: «¿Eres tú o esperamos a otro?». El despiste continúa: ¿Esperamos a otro o no esperamos a nadie?

Posiblemente el hombre satisfecho, poderoso, opulento y recreado piense que no necesita esperar a nadie, porque él se basta. ¡Craso error!

Otros quizá esperan la salvación por otros caminos y suspiran por la llegada, no del Niño de Navidad, sino del «gordo de Navidad»; o quizá confían en un salvador cierto químicamente de catorce resultados sin molestos competidores. Otros quizá estén convencidos de que nada hay que esperar de lo alto, sino sólo del esfuerzo, de la ciencia, del progreso o la técnica.

¿Eres tú o esperamos a otro? Es Jesús, porque sólo en Él está la salvación. Así valientemente lo predicó San Pedro, según consta en los Hechos, IV, 12, refiriéndose a Jesús: «Porque no hay bajo el cielo otro hombre dado a los hombres por el que nosotros debamos salvarnos».

El poder, la salud, el dinero, la influencia y el placer pasarán sin haber llenado nuestro corazón. La Palabra no pasará por ser eterna.

EL PRIOR DE LLEDO

CULTOS-CULTOS-CULTOS

\* SANTA MARIA. — Hoy, misas a las 8, 9 y 11 de la mañana y a las 6 y 7 de la tarde.

\* SAGRADA FAMILIA. — Hoy, misas a las 6 y 9 de la mañana y a las 8 de la tarde.

\* SAN PEDRO. — Hoy, misa a las 7:30 de la tarde.

\* SAN FRANCISCO. — Hoy, misas a las 8:30 de la mañana y 7:30 de la tarde.

\* SANTISIMA TRINIDAD. — Hoy, misas a las 8, 9, 9:30 y 10 de la mañana. Tarde, misas a las 6:30 y 7:30.

\* MAÑANA, misas a las 8:30, 9:30, 10:30, 11:30 y 12:30. Tarde misas a las 6:30 y 7:30.

\* MAÑANA, misas a las 8:30, 9:30, 10:30, 11:30 de la mañana. Tarde misa a las 6:30.

\* NUESTRA SRA. DEL CARMEN. — Hoy, misa a las 7:30 de la mañana y 7:30 tarde.

\* MAÑANA, misas a las 7:30, 9:30 y 12:30 de la mañana y 6 tarde.

\* SANTO TOMAS DE VILLANUEVA. — Hoy, misas a las 9:30 de la mañana y 7 de la tarde.

\* MAÑANA, misas a las 9:30 y 11:30 de la mañana y 7 de la tarde. En el Grupo de San Agustín y San Marcos, misa a las 10:30 de la mañana. En la Capilla del Cementerio, a las 10 de

la mañana. En Benadresa (venta Guillamón), misa a las 4:45 de la tarde.

\* SANTA JOAQUINA DE VEDRUNA. — Mañana, misas a las 9:30 y 12:30 de la mañana.

\* SAN JOSE OBRERO. — Hoy, misa a las 7 de la tarde.

\* MAÑANA, misa a las 9:30 y 11:30 de la mañana y 6 de la tarde.

\* SAN VICENTE FERRER. — Hoy, misa a las 11 de la mañana y 7 de la tarde.

\* SAN CRISTOBAL. — Hoy, misas a las 9:30 de la mañana y 8 de la tarde.

\* SANTUARIO DEL LIDON. — Hoy, Rosario a las 18:45, a las 17, sabatina, y a las 17:15, misa.

SEMINARIO MATER DEI

Próximo domingo, día 14, se celebrará un acto de reflexión oratoria, dirigida por el reverendo don Juan Güell, a la que quedan invitadas todas aquellas personas que deseen asistir. Hora, de 10 a 12:30 de la mañana, con celebración de la Eucaristía.

APOYO A "ARTESANIA 81"

El Consejo Regional de Cámaras de Comercio, del que forma parte la de Castellón, ha acordado prestar su apoyo a la manifestación ferrial «Artesanía 81», que tendrá lugar del 2 al 9 de mayo próximo en la Feria de Muestras de Valencia, como manifestación organizada por las Cámaras de Comercio de Alicante, Castellón y Valencia, con la colaboración del Consell del País Valencià, la Feria Muestrario Internacional, las diputaciones provinciales y otras entidades de la región. La iniciativa responde

a la intención de crear un nexo de unión entre los artesanos y su potencial clientela.

Jornadas de estudio

Por otra parte se acordó celebrar los días 16, 17 y 18 de febrero, unas jornadas de estudio sobre la incorporación de España a la CEE. En estas se presta atención a la normativa comunitaria, barreras tecnológicas y especial referencia a los sectores textil, juguetes, manufacturas metálicas y productos agrícolas.

ACTIVIDAD OFICIAL

SESION DE TRAMITE DE LA PERMANENTE MUNICIPAL

Celebró sesión ordinaria la Comisión Municipal Permanente del Ayuntamiento bajo la presidencia del alcalde, Antonio José Tirado Jiménez.

— OBRAS

A propuesta de la Comisión de Urbanismo se concedió a Vicente Moreles Araque, licencia para la construcción de un edificio de 6 viviendas y local comercial, en Parque del Oeste y varias licencias de construcción para obras menores.

Seguidamente a propuesta de la Comisión de Hacienda se acordó requerir al adjudicatario de la subasta del kiosco instalado en la Plaza del Real para que lo deje expedito, al haber finalizado el plazo de dicha subasta y retirar el referido kiosco al haberse declarado desierta la nueva subasta, y remitir al Jurado Provincial de Expropiación Forzosa los expedientes de justiprecio de dos inmuebles afectados por el proyecto de urbanización de la calle Pintor López, tramo comprendido entre la calle Maestro Llorens y el Paseo Morella.

— TROFEOS

En despacho de oficio, la Comisión Municipal Permanente quedó enterada de un oficio del secretario general del Gobierno Civil relativo al recurso presentado por Unión Explosivos Río Tinto, S. A.; escrito del Juzgado de Primera Instancia e Instrucción, de esta capital referente al accidente de circulación ocurrido el día 26 de agosto pasado, en la Avda. Tomatossals al colisionar un turismo contra una señal de tráfico; de un escrito del Juzgado de Distrito número 2 de esta capital, sobre daños producidos por el vehículo CS-37871 a una valla sita en la confluencia de la plaza Clavé y calle San Félix; y de un escrito del delegado local de la Unión de Radio Aficionados Españoles solicitando un trofeo con motivo del concurso anual de radio «La Caza del Zorro», a celebrar el próximo domingo día 14; de un saludo del Presidente del Moto Club Castellón solicitando dos trofeos con motivo del V Moto Cross del Pavo que se celebrará el próximo día 14 en el circuito «José Antonio Elola Olaso»; de otro saludo del Secretario de Enseñanza del Idioma de Castellón, agradeciendo a la Comisión de Enseñanza y a los miembros de la Comisión Permanente el haber dado el nombre de Carlos Salvador a uno de los centros de E. G. B. de nuestra Ciudad. Se acordó conceder los trofeos solicitados.

— TARIFAS AGUA POTABLE

En despacho extraordinario, se aprobó un dictamen de la Comisión de Personal acordando satisfacer la cantidad de 227.110 pesetas para atender los gastos ocasionados por los ensayos y actos de la Banda Municipal durante el pasado mes de noviembre; se aprobó un dictamen de la Comisión de Servicios Públi-

cos sobre la modificación de las tarifas por el suministro de agua potable a esta ciudad y su distrito marítimo; se aprobó igualmente un dictamen de la Comisión de Abastos por el que se acuerda acceder a la petición formulada por el Grupo Local de Asentadores del Mercado de Abastos de esta ciudad solicitando que el horario de ventas sea a partir de las 6 horas; por último se aprobó un dictamen de la Comisión de Enseñanza acordando que por la misma se patrocine y programe los cursos de Enseñanza de la Lengua Valenciana, Fotografía y Aeromodelismo, a la vista de la solicitud de ayuda económica presentada por la Asociación de Vecinos de San José Obrero, asignando para cada uno de estos cursos la cantidad de 30.000 pesetas.

Por la Comisión de Urbanismo

HA SIDO APROBADO EL PLAN GENERAL DE ALMAZORA

El proyecto técnico del Plan General de Ordenación Urbana de Almazora ha sido aprobado por la Comisión Provincial de Urbanismo, que se reunió bajo la presidencia del conseller Luis Verdú López.

La Comisión adoptó, entre otros, acuerdos referidos a obras y proyectos para los municipios de Castellón, Figueruelas, Oropesa, Burriana y Viver. En el caso de Castellón, se aprobó el informe sobre el Plan General de Ordenación Urbana, y los siguientes proyectos de obras:

Urbanización de las calles Madre Vedruna y Guitarrista Fortete, incluida la apertura de vial y desvío de una acequia.

Ensanche de la calzada de la calle Pintor López y pavimentación de la vía. Pavimentaciones de calzadas, aceras y otras obras complementarias en las calles Maestro Falla, Río Turia, Villahermosa, Avenida de Barcelona, acceso al grupo escolar de la avenida del Mar (en el Grao), camino de San José, segundo tramo de la calle Estatuto y calle Lérida.

Los acuerdos referentes a distintos municipios de la provincia son: Aprobación de las Normas Subsidiarias Municipales de Ordenación de Figueruelas.

Pavimentación de calzadas, absorbedores, desagües y plantación de arbolado en la carretera del Señor, de Oropesa. El proyecto consta de tres tramos.

Desde la calle Virgen de la Paciencia a la vía del ferrocarril, desde el ferrocarril a la calle Canal y entre calle Canal y el Paseo Marítimo.

Remodelación, nueva apertura y urbanización de la Ronda Exterior y varias calles del barrio del Finello, de Burriana.

Clasificación de suelo idóneo para el establecimiento de un campamento público de turismo en Viver, promovido por Salvador Estornells Sanchiz.

aplina s.a. expertos en sistemas modulares de cocinas A PAGAR EN 3 AÑOS POLIG. IND. EL MIJARES (junto aguas potables) t. 22 55 50 ALMAZORA

HIDROELECTRICA ESPAÑOLA comunica a sus abonados que, por trabajos de ampliación y mejora de su red de distribución, suspenderá el servicio el próximo domingo, día 14 de diciembre, en el siguiente centro de transformación, y durante periodos comprendidos dentro del horario que se indica: De 8 h. a 13 h: Echegaray I, II y III (CASTELLON) Se ruega disculpen las molestias que puedan producirse por este motivo:

Más finos que cualquier otro lente de contacto blando LENTES SOFLENS de BAUSCH & LOMB Garantía total OPTICA CHIVA Enmedio, 25 CASTELLON

ACTIVIDADES POLITICAS

Cursillo de formación del PSPV-PSOE en Oropesa

Con asistencia de unos ochenta militantes socialistas, representantes de distintos agrupaciones comarcales, en el Hotel Faro-Mar de Oropesa se inició ayer un curso organizado por el PSPV-PSOE bajo el lema «Cambiar la vida», que inspira una campaña actualmente en marcha.

Con este motivo, en la oficina parlamentaria socialista de Castellón se celebró ayer por la tarde una rueda de prensa con asistencia del secretario de formación y documentación del País Valenciano, Jorge Cremades, y el secretario de prensa, José María Berná Pérez, que efectuó la presentación.

Explicó Jorge Cremades que la campaña ha sido montada por el PSOE a nivel federal.

«Queda enmarcada dentro de la estrategia global del partido de hacer conocer todas sus alternativas a los distintos problemas cotidianos que se presentan en agrupaciones y pueblos, para que los socialistas estén, una vez más, aportando soluciones. Pretendemos acercar el socialismo al pueblo y el pueblo al socialismo. Es por tanto una campaña de formación permanente.

Hubo un encuentro en Madrid, para establecer las metas finales de la campaña, y ahora este curso que celebramos en Oropesa —hasta el domingo— tiene por objeto preparar monitores que sean capaces de llevar la campaña a todas las agrupaciones locales de una forma progresiva».

«¿Qué abarca ese lema de «Cambiar la vida?»

«Lo que nosotros pretendemos realmente es demostrar una vez más que la promesa socialista de igualdad y fraternidad está vigente y puede ser una realidad en el futuro.

El partido socialista tiene dos frentes de lucha. Uno es el Parlamento y otro la movilización ciudadana. Pero ¡ojalá!, sin entender el término «movilización» de una manera peyorativa, sino en cuanto esta significa que todo el partido esté dispuesto a la actividad militante. Hay que aplicar soluciones basadas en la ideología socialista a los problemas que se plantean en los distintos niveles de la sociedad.

Para ello hace falta una adecuada preparación de los responsables del desarrollo de la campaña, y, junto a eso, estar concienciado sobre los problemas que hay en cada pueblo; detectarlos, juzgarlos y elaborar un plan de acción desde la óptica del PSOE.

«En el marco de esta campaña se tratan temas relacionados

con los problemas que afectan más de cerca a los ciudadanos: sanidad, ecología, deporte, la mujer, desigualdades sociales, etc.

Dimite la Ejecutiva Socialista Comarcal Plana Mitja

Fuentes del PSPV-PSOE han informado que, como consecuencia de la dimisión de la mitad de la ejecutiva comarcal de la Plana Mitja, a la que pertenecen agrupaciones de localidades tan significativas como Almazora, Villarreal y Castellón, entre otras. Esta dimisión supone el cese de la totalidad de la ejecutiva, según está fijado estatutariamente. Los mismos fuentes han indicado que de forma provisional ha asumido las funciones de dicha ejecutiva el comité comarcal.

Para el 11 de enero ha sido convocado un congreso extraordinario comarcal a fin de proceder a elección de nueva ejecutiva.

A partir de hoy

CHRISTINE BEUCAUT EXPONE EN EL ATENEU

Dentro del curso de actividades del Ateneu de Castellón y en la Sala de Exposiciones de la Delegación del Ministerio de Cultura, Avenida del Mar, 23, 1.º, inaugura esta tarde una exposición de sus más recientes obras la pintora francesa Christine Boucaut, después de su última exposición en «Espace Ecureuil» de París.

En la portada del catálogo el crítico Gérard Pic nos dice: «La obra de Marie Christine Boucaut nos da la expresión de las cosas —que somos incapaces de percibir hasta entonces. Los grises: los blancos, los negros se oponen a los naranjas a los rojos flamígeros; la degradación de los tonos oscuros rota por las luces suaves... tales son los medios por los cuales la pintora nos conduce hacia la clarificación de un mundo que se había ignorado».

La exposición que se inaugurará esta tarde, a las 7, permanecerá abierta hasta el próximo día 27.

AUTOSERVICIO CAPSIR Bartolomé Reus, 46 Tel. 22 46 43 EXPOSICION DE CESTAS, CAJAS, ESTUCHES, LOTES Y BANDEJAS PARA REGALO. — Jamones Jabugo. — Jamones Serrano. — Vinos y coñacs de reserva.

FUNERARIAS REUNIDAS PASCUAL Y ALBALADEJO, S.L. TURNO PERMANENTE PRESTIGIO Y ANTIGUEDAD Caballeros, 22—Tel. 22 47 69 CASTELLON

FUNERARIA Virgen del Lidon PLAZA CLAVÉ, 17—BARRIO EL GRAO CASTELLON

INSTITUTO DE BACHILLERATO NTRA. SRA. DE LA CUEVA SANTA SEGORBE Habiéndose producido una vacante de profesor sustituto para impartir Griego y Filosofía, se abre el pazo de solicitudes hasta el día 17 de actual mes de diciembre.

PRIMER ANIVERSARIO ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE D. ERNESTO GIMENO ESTELLER QUE FALLECIO EL DIA 12 DE DICIEMBRE DE 1979, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE S. S. Su apenada esposa Manuela Bellés Monferrer; hijos, Manuel, María Isabel y Ernesto; nietos y demás familia, al recordar a sus amistades tan irreparable pérdida, ruegan te tengan presente en sus oraciones y asistan a la Misa que se celebrará mañana domingo, día 14 a las 9:30 de la mañana en la Parroquia de Ntra. Sra. del Carmen, por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos. (No se invita particularmente)

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE Don Manuel Aguarta Usieto (JEFE DE NEGOCIADO FF.CC. DEL ESTADO) QUE FALLECIO EL DIA 12 DE DICIEMBRE, A LOS 79 AÑOS DE EDAD, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD R. I. P. Su apenada esposa, doña Carmen Gómez Revuelta; hijos, Manuel y Miguel; hijas políticas, María Elena y María Eladio; nietos, María Elena, Carmiña, José, Eduardo, Alicia y Fernando y demás familia, al comunicar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan te tengan presente en sus oraciones y asistan al acto de las Exequias Fúnebres que tendrán lugar hoy a las CINCO de la tarde en la Parroquia de San Miguel, por lo que les quedarán eternamente reconocidos. Domicilio del finado: Calle Félix Breva, 76-1.º (No se invita particularmente) FUNERARIA LA MAGDALENA Castellón, 12 de diciembre de 1980.

Hija de un matrimonio de refugiados

Nació en Castellón una vietnamita
Sus padres llegaron hace un mes

Hay que pensar que es la primera vez que en Castellón nace una niña vietnamita, o cuanto menos es la primera vez que tenemos noticia de tal acontecimiento. Thant K. Mavon, que lleva en Castellón poco más de un mes dio a luz en la Maternidad del Hospital a una preciosa niña.

chas capitales de España.
¿Cuándo nació la niña?
—En la madrugada del día 11.
¿Cómo fue todo?
—Normal, perfectamente.
¿Estás contenta?
—Sí, mucho.
¿Te gusta vivir en Castellón?
—Muchísimo. Tanto que pienso quedarme aquí.



—Que ayer por la mañana recibí una llamada de la Cruz Roja de Madrid felicitándome por el nacimiento, e interesándose por como había ido todo.
—¿Y esas flores?
—Son de la Cruz Roja de Cas-

BUENOS DIAS

Multas, grúa, teléfonos, ¡ay!

Me duele todo, física, moral y materialmente. Mi bolsillo está prácticamente exhausto. No tengo una cochina perra. Un poco exagerado, claro, pero hoy tengo necesidad de decir lo que sigue. Tomen nota, please:
MULTAS.— He recibido un soplo, maléfico, claro, en el que se me dice que las multas municipales han subido el arancel a la cuantía, lo que usted quiera. O sea que la multa mínima ahora, ya, es de 500 «cucas». ¡Ah!, pero en un gesto de magnanimidad queda rebajada automáticamente a 400 si se paga «ipso facto», enseguida, ¡vamos!, ¡ay!

SUCESOS — SUCEOS — SUCEOS

ACCIDENTE SIN HERIDOS EN LA AVENIDA DE LIDON

No hubo heridos en un accidente ocurrido en la avenida de Lidón en choque de camión y turismo. La detención de dos chavales, presuntos autores del robo cometido en un chalet, completa esta sección.

SIN DESGRACIAS PERSONALES
No hubo heridos en un accidente de tráfico ocurrido en la avenida de Lidón de nuestra capital en choque de turismo y camión.
En la mencionada avenida chocaron el camión matrícula V-4037-F conducido por Francisco Morán Romero, y el turismo matrícula CS-7074-F conducido por José María Querol Miralles.



—Llevamos todavía poco tiempo, pero esperamos tener buenos amigos. Todos son muy amables y nos quieren mucho.
—¿Faltaría algo por decir?
—No, nada.

tellón, que han querido felicitar-me con flores.
Hay que acabar porque también la madre y la niña tienen que descansar. Hemos recibido de la enfermera y de la hermana de la Maternidad, toda clase de facilidades y en momentos nos han ayudado para conseguir entendernos con Thant. Al final cuando Heredio comenzó a disparar el flash, fue cuando verdaderamente ella comprendió perfectamente cual era el motivo que nos había llevado hasta la Maternidad del Hospital. Finalmente...

A causa de la sequía

Escasa producción de trufa

La escasez de lluvia en los meses precedentes parece haber afectado seriamente el desarrollo de la trufa, cuya producción natural constituye una estimable fuente de ingresos para Morella y otros pueblos de la comarca de «els Ports», así como en la zona de Barracos y El Toro.

En el primer mercado que este año ha tenido lugar en Morella la trufa se ha cotizado entre 6.600 y 6.800 pesetas kilo. La cifra parece alta a los no iniciados en el comercio de la trufa, pero no lo es, sobre todo teniendo en cuenta que este invierno se están consiguiendo cantidades muy poco importantes, si se las compara con los rendimientos de la temporada pasada en estas mismas fechas.

—Quiero decir que aquí me han atendido estupendamente y que tengo toda clase de comodidades... son todos maravillosos.
Dicho queda.
M. V.
(Foto: HEREDIO)

mano a mano

FERNANDO BADENES

Graduado social, profesión con porvenir

No es la primera vez que hablamos en esta sección de esta profesión que, es la única a nivel universitario, que puede comenzarse y acabarse en Castellón. Actualmente el graduado social es el equivalente a «diplomado universitario». Pero sobre todo, como queda claro a través de la conversación con el director del Instituto de Estudios Sociales «León XIII», de nuestra capital, es una carrera con porvenir, con un amplio abanico de posibilidades.



Seguridad Social, Economía, Contabilidad, Seguridad e Higiene, Derecho Procesal, etc. Todas las materias están relacionadas en el Boletín del Estado del 11 de octubre del corriente año.
—Ya hemos estudiado los cursos correspondientes, ¿qué?
—Al final de los tres cursos debe superarse una prueba de revalida, o la aprobación de un trabajo de fin de carrera.
—¿Qué se necesita para acceder a estas enseñanzas?
—Tener aprobado el COU o PREU y por supuesto se admite a quienes hayan superado las pruebas de acceso a la Universidad para mayores de 25 años. Incluso pueden acceder los que acrediten tres años de antigüedad laboral, mayores de 21 años. En este caso los solicitantes tendrán que superar un curso de acceso y sus correspondientes pruebas.

Fernando Badenes Gasset, es el director del Instituto. Hombre preocupado por todo cuanto a la profesión se refiere, nos aclara algunos conceptos sobre el Instituto, su funcionamiento y otras cosas más.
—Se dice que el título de graduado social es el equivalente a «diplomado universitario».
—Así es.
—¿Desde cuándo funciona el Instituto?
—Ya tiene veteranía, puesto que hace exactamente diecinueve años que está en funcionamiento.
—Con aprovechamiento, claro...
—Sí, con magnífico aprovechamiento.
—¿Cómo puede obtenerse el título de diplomado universitario?
—Este año es el primero en el que impartimos el primer curso, de acuerdo con un nuevo Plan de Estudios, aprobado por el Ministerio de Universidades e Investigación en el mes de septiembre del corriente año.

—¿Y los que estudian con planes anteriores?
—Seguimos del plan antiguo en los cursos 2.º y 3.º.
—¿Resulta difícil obtener el título?
—Como en todo, es necesario estudiar. Tomándose en serio, no hay nada difícil.
—Estudiar también dependerá del profesorado, ¿no? ¿Exigen mucho?
—Los profesores exigen lo normal, y debo decir que son muy competentes cada uno en su materia. Todos ellos, por supuesto están en posesión de la titulación correspondiente. Estamos adscritos a la Escuela Social de Valencia, y allí se reconoce públicamente que el Instituto funciona francamente bien.
—¿Se cobran buenos sueldos como profesor?
—No se trabaja, desde luego, por el incentivo económico, bien exiguo, por otra parte. Se trabaja por vocación profesional y esfuerzo colectivo.
—¿Cómo va la economía del Instituto?
—Nosotros dependemos de un Patronato, con presupuesto muy modesto, lo que indudablemente no nos permite desarrollar otras actividades como pueden ser cursos monográficos, conferencias, mesas redondas, etc.

—¿Hay o no hay becas para los «económicamente débiles»?
—Los problemas económicos del Instituto, ya lo hemos dicho, continúan, y por ello no podemos conceder becas. Hay que esperar que el Patronato —que preside el gobernador civil—, pueda pensar para el futuro en que el Instituto se convierta en centro estatal, con lo que quedarían solucionados todos estos problemas de que he hablado. Entre tanto...
—¿Habrá que esperar, ¿no?
—Sí, ...esperaremos.

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE VALL DE UXO
ANUNCIO DE CONCURSO
El Ayuntamiento de Vall de Uxó convoca concurso para la contratación del servicio de limpieza de edificios municipales...

RALLY FOTOGRAFICO DEL MIJARES

LISTAS DE BODA
NIKE
En CABANES puede adquirir MEDITERRANEO en el kiosco de Carmen Simó

RALLY FOTOGRAFICO DEL MIJARES

Organizado por la Sala Imagen del Edificio Hucha, obra social de la Caja de Ahorros, el domingo se celebrará un rally fotográfico denominado «Ruta del Mijares», en el que podrán participar todos los fotógrafos amateurs o profesionales que lo deseen.
La salida del rally fotográfico tendrá lugar desde el Templo del Parque de Ribalta, a las ocho y media de la mañana, siguiendo una ruta de gran interés paisajístico por Onda, Fanzara, Vallat, Torrechiva, Cirat, Arañuel, Montanejos, Puebla de Arenoso y la aldea de Los Cantos, punto este en el que finaliza la carretera Onda a Olba.

Potente y segura STIHL motosierras corta por lo sano
Béal y Cia, S.A.
C/ Zorrozoiti
(94)4416179-4417989
BILBAO-13

En la lonja del puerto de Castellón

LOS LANGOSTINOS A 3.500 PESETAS KILO
Al aproximarnos a las fiestas navideñas algunas especies de pescados y mariscos han iniciado una subida que, de no interrumpirse, alcanzará niveles espectaculares.
También está en cotas muy altas el precio del lenguado fresco, que en Lonja se cotiza a 1.000 pesetas kilo.
Más asequibles resultan por el momento los salmonetes y pescadilla, cuyo precio en Lonja se mueve en torno a las 500 pesetas kilo por término medio.

EDICTO

DON FERNANDO TINTORE LOSCOS, MAGISTRADO-JUEZ DE PRIMERA INSTANCIA NUMERO UNO DE CASTELLON.
HAGO SABER: Que bajo el número 410-80 se tramita en este Juzgado expediente para la declaración de fallecimiento de Don Alvaro Chiva Anglés, que en el año 1936, durante la contienda española fue enrolado a filas, siendo visto la última vez en Teruel, meses antes de finalizar aquella, sin que haya visto a tenerse noticias suyas, distintas de su muerte en el frente. Habiendo instado dicha declaración la Procurador Dña. María Angeles D'Amato Marín, en representación de Dña. Pilar Chiva Gil, hermana del ausente.
Lo que se hace público en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 2.042 de la Ley de Enjuiciamiento Civil.
Dado en Castellón a trece de noviembre de mil novecientos ochenta.
EL MAGISTRADO-JUEZ EL SECRETARIO,

# anuncios por palabras



## VARIOS

- (1751) SERVICIO CUBA PARA agua para aljibes, obras, pequeños riegos, etc. Tel. 235011.
- (1861) SU PERRO como en casa, «Canis». Residencia Canina, Tel. 300650. Benicasim.
- (2468) PALLARDO MUEBLES OFICINAS, estanterías, cocinas, estufas y termos todas marcas; y todos los derivados de refrigeración Electrolux, Joaquín Costa 38, Tel. 21 19 78.
- (2626) FABRICAMOS TODO TIP de muelles y resortes de alambre y fleje. Piezas troqueladas en maquinaria. Teo nomuelle S. A. Avd. Hnos. Bou Km. 1, 4. Tel. 22 36 80. Castellón.
- (2540) SALON DE MASAJES «La Casita Blanca», desde hoy ofrece sus servicios a partir de las 11 hasta las 21 horas; estamos situados en frente Galosinera Mirares de la General Castellón-Valencia, está señalizado «La Casita Blanca».
- (2767) PASTORES ALEMANES LINEAS de sangre: Canto, Cuanto, Marco, Kason, Mutz, Cachorros y jóvenes. Teléfono 51 13 07.
- (2740) SERVICIO PRACTICANTE AVISOS teléfonos 23 78 62-23 19 69. Consulta: San Vicente 15.

## VENTAS

**Si necesita una vivienda, puede que necesite a citosa.**

CONSULTE LAS PAGINAS DE NUESTRO BULSIN INMOBILIARIO Y LE AYUDAREMOS A ENCONTRAR SU VIVIENDA EN CUALQUIERA DE LAS OFICINAS DE CITOSA Y EN ESTABLECIMIENTOS COMERCIALES

**citosa**  
EMPRESA DE SERVICIOS INMOBILIARIOS

GOBERNADOR, 85 B - TEL. 23 17 09  
MAYOR, 49 B - TEL. 22 33 45  
ENMEDIO, 136 B - TEL. 22 32 33

- (4) DISPONGO PISOS INMEJORABLE situación, precio condiciones pago. Teléfono 21 54 83. Sr. Moya.
- (9) CENTRO INMOBILIARIO pisos desde 1.100.000 precio total, llaves mano. Facilidades 218700.
- (11) COMPRE SU PISO (ya habitable) y páguelo como un alquiler. 14.778 ptas. mensuales. Con una inicial de 175.000 ptas. 4 dormitorios, 2 baños, cocina, galería, estar comedor. Plaza garaje. Información edificio Goliat. Avda Circunvalación esquina Obispo Salinas.
- (773) VENDO PISOS terminados entrada 500.000. Resto 18 años Pintor López, 35.
- (1009) VENDO PISOS VIRGEN LIDON y entresuelo Arrufat Alonso 21 59 93-21 26 01.
- (1248) OCASION TERRENOS RUSTICOS con asfaltado a 19 Km. de Castellón vendemos, baratísimos y con facilidades de pago. Tel. 22 32 08.
- (1548) OCASION PLAYA Oropesa, Ventas apartamentos, bungalows, estudios, desde 1.350.000 Ptas. Alquileres: Modesto Beltrán, Tl. 310218
- (1668) VENTA DIRECTA: Pisos en Avda. Rey D. Jaime, amplias facilidades de pago. Razón: Tel. 22 48 12.
- (1669) VENTA DIRECTA: Apartamentos en Benicasim 1.ª línea playa y en la mejor zona residencial. Piscina, juegos infantiles, etc. Condiciones de pago a convenir. Razón: 30 16 12.
- (1670) VENTA DIRECTA: Plazas de garaje en el centro de Castellón. Facilidades 5 años. Razón: Tel. 22 48 12.

- (1671) VENTA DIRECTA: Apartamentos en playa de la Concha Oropesa, 1.ª línea, piscina y tenis. Condiciones de pago a convenir. Razón: 31 03 38.
- (1679) VENTA VILLAS ADOSADAS 2.ª fase Benicasim calle Yolanda de Casalduch. Zona ajardinada, terrazas, garaje entre playa y pueblo Razón en la obra y Benicasim Bayer 41. Tel. 30 10 13 Castellón Trinidad 139-4. Teléfono 22 39 99.
- (2057) DE PARTICULAR a particular piso C/ Herrero 28-19, 4 habitaciones, comedor, salón, baño etc. precio interesante facilidades 230073
- (1987) VIVIENDAS OFICINAS, locales comerciales, plazas garaje, en el centro de Castellón. Complejo San Agustín. Información y venta: PROCAS, S. A. c/ Mayor, 82 Tel. 227662. Castellón.
- (2343) SE VENDE BAR con vivienda. Razón: Tel. 21 43 29.
- (2495) DISPONEMOS: PISOS - DESPACHOS - Apartamentos Solares - Villas. Razón: J Gas, Falcó, 2. Castellón.
- (2651) SE VENDE NAVE Industria 800 m2. en Castellón. Informa Rayca, Pescadores 72 Tel. 22 65 45.
- (2712) VILLA EN URBANIZACION El Refugio, amueblada. Informes: Rayca, Pescadores 92. Tel. 22 65 45.
- (2728) CAVISA PISOS PROXIMA construcción en Grao (Castellón) 12.000 mes. Información: Moyano, 7.
- (2744) SE VENDE FINCA en término de Torreblanca, 18 hectáreas de regadío con 800 naranjos y 100 almendros con vivienda, garaje coche, luz eléctrica y pozo para riegos en la misma finca etc., lugar muy bien situado a 2 Km. de Torreblanca. De particular a particular. De interesar llamen al teléfono 21 35 03, excepto sábados y festivos.
- (2760) VENDO PISO EN Avenida Valencia, 3 habitaciones comedor, baño, etc. Precio interesante. Tel. 23 33 47. Llamar tardes.
- (2770) ESTABLECIMIENTO ALIMENTACION, SITIO céntrico por no poder atender. Gobernado, 2.
- (2780) EN VILLARREAL SE vende piso ático, grandes facilidades. Interesados llamar al Tel. 23 16 51, de 16 a 17 horas.
- (2781) OPORTUNIDAD PISO LUJO 200 m2. Calefacción y garaje. Informa: Inmocas. Tel. 21 70 67.
- (2782) ATICO CENTRICO orientado mar y Valencia, informa: Inmocas. Teléfono 21 70 67.
- (2783) PARTICULAR A PARTICULAR, vende piso 85 m2, 3 habitaciones, baño, etc. o cambio a convenir por otro piso mínimo 110 m2. útiles. Razón: 23 61 11.
- (2784) VENDO BAR-RESTAURANTE en Ctra. Benicarló-Peñíscola, muy bien situado orilla del mar, 500 m2. aproximadamente, totalmente equipado, precio y condiciones a convenir. Razón: 23 61 11
- (2789) VENDO TRACTOR EBRO y compresor. Semi-nuevos. Independientemente. Teléfono 21 07 97; a partir 21 horas 21 49 61.
- (2791) COVENSA OFRECE PISOS cuatro habitaciones, baño aseo, grandes facilidades. Tel. 21 91 17.
- (2801) ¡ATENCIÓN! PISOS EN Zona de Fadrell, 300.000 Ptas. entrada, resto 18 años. Informa y vende Agencia Romea, Enmedio, 23.
- (2802) PARTICULAR VENDE APARTAMENTO «Kontiki» Benicarló, primera línea de playa. Tel. 22 09 97, sólo tardes
- (2803) VENDO PISO AMUEBLADO en Benicasim 1.800.000 pesetas. Razón: Tel. 30 00 89.
- (2805) PARTICULAR VENDE PISO, Zona Casalduch. Todo exterior. Soleado, Tres dormitorios. Razón: Tel. 226045.
- (2808) GRAN OCASION CONSTRUCCION pisos 133 m2. entrada 300.000. Ramos, Teléfono 23 00 52.

## ALQUILERES

- (27) AGENCIA ROMEA, ALQUILER y venta de pisos, locales y entresuelos. Enmedio, 23. Tel. 217384.
- (28) CENTRO INMOBILIARIO tiene locales y naves para alquilar diversos tamaños. 218700.
- (29) FOTOCINE LLEDO, ALQUILER todo tipo piscinas Plaza Clavá 24 Castellón.
- (30) CENTRO INMOBILIARIO tiene pisos alquiler con y sin muebles diferentes zonas. 218700.
- (2526) ALQUILO PISO AMUEBLADO. Razón. Sanz de Bremond, 6, de 9 a 1.
- (2554) CENTRO INMOBILIARIO ALQUILAMOS despachos céntricos, estrenar, muy económicos. Reservas: 21 87 00.
- (2650) SE ALQUILA NAVE Industrial 800 m2. en Castellón Informa Rayca, Pescadores 72. Tel. 22 65 45
- (2676) BAJOS COMERCIALES ENTRESUELOS naves industriales. Inmobiliaria Ramos. Asensi, 4. 23 00 52.
- (2728) SE ALQUILA LOCAL comercial, calle San Roque 500 m2. aproximadamente Razón: Tel. 22 39 12 señor Rivas.
- (2773) SE ALQUILA PISO amueblado. Razón: Tel. 21 74 01.
- (2792) PISOS NUEVOS, GRANDES, sin muebles, plaza de garaje. Alquiler oficial. Informes: Edfe. Bartolomé Reus, 9. Tel. 22 73 08.
- (2793) ALQUILO LOCAL 1.000 m2 chaflán céntrico. Teléfonos 21 09 89 y 21 28 83.
- (2804) ALQUILO BAJO COMERCIAL de 54 m2. Bien situado. Razón: San José, 40 Teléfono 22 36 27.

## COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar visados por la Oficina de Empleo del INEM y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

(2465) ASUNTO NUEVO (ESPAÑA) ganará en casa más de 3.000 ptas. diarias. Escribir apartado 1.209 San Sebastián.

**El anuncio más pequeño en una sección muy eficaz.**

**ANUNCIOS CLASIFICADOS de Mediterráneo**

**CADA PALABRA: 12.- Ptas. Mínimo 10 palabras**

## AUTOMOVILES

- (2798) NECESITO CHICA FIJA 18 años, con informe, llamar de 9 a 11 al 21 77 56.
- (2806) NECESITO CHICA SERVICIO, todo estar. Imposible sin referencias. Razón: Teléfonos 21 49 89 y 21 19 98
- (38) AUTOMOVILES DUCATI CLARA, 17, vende todos modelos Seat procedentes camión.
- (39) MARZA S. L. Servicio Oficial SEAT vehículo ocasión todos marcas, procedentes cambio, reparados condiciones de pago a convenir. Razón: Calle Herrero 34 Tel. 22 45 68.
- (40) AUTOLICA CONCESIONARIO Provincial IALBOI. Verdaderas ocasiones Certificadas garantía táctica ámbito nacional. Pérez Galdós, 9 (junto taquillas Plaza de Toros). Tel. 21 54 53 Castellón.
- (41) AUTOLICA CONCESIONARIO provincial MERCEDES BENZ Grandes ocasiones furgonetas DKW, Mercedes-Benz Ebro, Sava, Citroen, Siatá reparadas. Grandes condiciones de pago. Ctra. Valencia-Barcelona kilómetro 67,400 (altura cuareles Tel. 21 13 22 Castellón.
- (2795) AGENTE COMERCIAL COLEGIADO se necesita para Castellón y provincia, imprescindible visita fabricas de embutidos y gineceas de colonias. Dirigirse a: Triarria (trips para embutidos). Avda. Icaria, 74. Barcelona-3.
- (2797) SE OFRECE FURGONETA con conductor. Interesados llamar al Tel. 21 83 93.
- (2613) DE PARTICULAR a particular se vende Renault R-12 TS matrícula GS-E impecable a toda prueba. Razón Tel. 22 06 90.
- (2618) SE VENDE COCHE SEAT 124 buen estado. Razón: Navarra 57. Tel. 21 20 14.

**TODAGRES, S. A.**

EMPRESA DEDICADA A LA FABRICACION PAVIMENTO DE GRES CERAMICO DE MONOCOCCION

PRECISA

**SECRETARIO-A DE EXPORTACION**

SE REQUIERE:

- Dominio perfecto de Alemán.
- Conocimientos prácticos de mecanografía.
- Edad comprendida entre 20 y 26 años.

SE OFRECE:

- Sueldo a convenir.
- Posibilidad de integración en plantilla.

ABSOLUTA RESERVA A COLOCADOS

Interesados dirigirse a: Apartado de Correos, 117 de Villarreal, acompañando Curriculum Vitae. Ref. Of. Empleo de Villarreal, Ref. 3547-2

Empresa de ámbito nacional precisa para hacerse cargo de la Administración General de la Empresa:

**UN JEFE DE ADMINISTRACION**

que tenga a su cargo las siguientes funciones:

- 1.ª Contabilidad General de la Empresa en soporte mecánico (Ordenador)
- 2.ª Contabilidad analítica y de costos.
- 3.ª Control financiero presupuestario de la Empresa.
- 4.ª Conocimientos de legislación laboral, y confección de las nóminas del personal con liquidaciones a la Seguridad Social.
- 5.ª Conocimiento del sistema tributario actual, para desarrollar y confeccionar los impuestos de la Empresa.

- Se pondrá al frente del equipo de Administración de la Empresa.
- La persona elegida fijará su residencia en Castellón.
- Se valorará titulación a nivel de empresariales o económicas. Retribución muy interesante a convenir según aptitudes del candidato; Abstenerse candidatos sin amplia experiencia en puesto similar. Interesados dirigirse al Sr. DOMINGO. Telef. 21 09 00.

RESERVA ABSOLUTA Ref. INEM-CS-26.080-1

**SUPLEMENTOS EXTRAORDINARIOS**

Durante el presente mes de diciembre, MEDITERRANEO publicará los siguientes números extraordinarios:

- Día 22 Edición tarde, sorteo Lotería Navidad
- Día 24 NAVIDAD
- Día 28 CICLISMO
- Día 31 FIN DE AÑO

Para sus anuncios en estos extraordinarios, pueden dirigirse a cualquier Agencia, o a nuestro Departamento de Publicidad, teléfono 22 00 60.

- (2785) COMPRARIA AUTOMOVIL SEMINUEVO gasoil marca Peugeot 504, Peugeot 505 o Mercedes. Razón: 23 61 11.
- (2786) PARTICULAR A PARTICULAR vende Mini 850 perfecto estado. Razón: Tel. 21 47 43.
- (2794) PARTICULAR VENDE SIMCA 1.200 G. L. E. GS-A perfecto estado. Tel. 21 47 43.
- (2799) VENDO SEAT 600, matrícula TE-10.429. Tel. 235496.
- (2807) OCASION VENDO COCHE 850-4 puertas normal, buen estado. 80.000 Ptas. Razón: 22 71 52.

## MOTOCICLETAS

- (47) MONTESINOS CONCESIONARIO de Ducati, Guzzi Lambretta, Honda, Yamaha Ossa, Kawasaki, Warena Lem-Minarello, Mecatecno Vende garantía, da servicio post-venta y facilidades Plaza General Sanjurjo, 20
- (2158) DE CARRETERA, BENELLI Laverda, Morini, trial y cross; Fantic, todoterreno; Fantic velomotores; Fantic y Benelli, infantiles; Merlin, motos trial y cross. Amplias facilidades. Motos Quintana Ribelles Comin. 3 Teléfono: 21 69 23.
- (2725) VENDO 2 GILERAS Cross competición. Seminuevas. precio interesante. Teléfono 22 77 17 horas oficina

## ENSEÑANZA

- (1782) PARVULARIO ANA. Niños desde los tres meses. Información y matrícula durante las horas de clase. Gran Vía primer entrador. Tel. 216719.
- (1980) ACADEMIA ALMI-Banco, Caja Ahorros. Ministerios Idiomas Escuela Oficial Plan General Contable, Mecanografía Taquígrafa. Trinidad 5.

- (2049) ACADEMIA MARTI-CANOS. Oposiciones, secretariado, idiomas, taquígrafa, contabilidad (P.G.C.) Alloza, 28. Tno. 21 12 95.
- (2240) OPOSICIONES MAGISTERIO Informes: Tel. 22 65 45 horas oficina. Tel. 21 94 30 de 8 a 10 noche.

## ORTOPEDIAS

- (51) PIERNAS ORTOPEDIAS COLLARINES cervicales, carros para inválidos, zapatos ortopédicos y hormas especiales u medida. Ortopedia D. E. A. O. Navarra 84. Tel. 21 29 88.

## COMPRAS

- (2705) MERIDIANO. COMPRA ORO. Monedas, Alhojas y popelitas Monte de Piedra. Pagamos su justo precio. Calle Asnel, número 4. Entresuelo.

## TRASPASOS

- (2800) SE VENDE SIN traspaso incluido local franquicia «La Estudiantina» frente a los dos Institutos de Ratafena. Oportunidad pesada 3.500.000. Con facilidades. No puedo atenderla, no soy del ramo y tengo otra actividad. Teléfonos: 22 36 95 y 22 76 01.

## BRICOLAGE

- (2763) MADERAS A MEDIDA: estanterías, muebles diseño, manualidades. Bernilux. Sagasta, 25.

**ASEGURE EN HEMISFERIO L'ABEILLE**

SU COSECHA DE CITRICOS (NARANJAS, LIMONES, MANDARINAS)

INFORMESE EN SU AGENCIA MAS PROXIMA O EN BARCELONA TF. (93) 228 66 00

(Necesitamos Agente en Vinaroz Apartado 106 Barcelona)

**PONGA SU MIRADA A LA MODA**

LA MAS IMPORTANTE COLECCION DE GAFAS PARA REGALAR O REGALARSE

**OPTICA CHIVA**

Enmedio, 25 • CASTELLON

**LE CONVIENE SER SUScriptor DE Mediterráneo**

y lo recibirá cómodamente en su domicilio

**Rellene este boletín y remítalo a: AVENIDA CERNUDA Y VELASCO, 29**

NOMBRE ...

APELLIDOS ...

DOMICILIO ... PROV: ...

ROBLACION ...

**FORMA DE PAGO (\*)**  
(ANTICIPADO)  
CAPITAL

RECIBO A DOMICILIO MENSUAL 650 Ptas. PROVINCIA

LETRAS DE CAMBIO

TRIMESTRALMENTE ... 1.950 Ptas.

SEMESTRALMENTE ... 3.900 Ptas.

ANUALMENTE ... 7.800 Ptas.

FECHA

FIRMA

(\*) Señale lo que más le interesa.

VILLARREAL

Éxito de la Exposición Filatélica sobre Música

Más de 1.500 documentos se cursan diariamente en el Ayuntamiento con el matasellos especial. — Actos programados dentro del «Día Mundial de Tárrega». — Construcción de 960 nichos en el Cementerio. — Hoy concierto en la Parroquia de Santa Isabel

DÍA MUNDIAL DE TARREGA



III EXPOSICION NACIONAL Y XII LOCAL DE FILATELIA

SEMANA HOMENAJE A TARREGA EXPOSICION FILATELICA DE TEMATICA MUSICAL

SALON NOBLE. PALACIO MUNICIPAL

VILLARREAL DEL 7 AL 15 DE DICIEMBRE DE 1980



ORGANIZADA POR LA ASOCIACION FILATELICA REY D. JAIME I PATROCINADA POR EL ILUSTRISIMO AYUNTAMIENTO.

La variante de Segorbe, abierta al tráfico Sustituye a la peligrosa travesía de la N-234 por la población

La variante de Segorbe, en la carretera nacional 234, entró en servicio a última hora de la mañana de ayer, con lo que ha quedado eliminada a travesía por el interior de la población que hasta ahora venía siendo uno de los puntos más conflictivos de esta ruta.

La variante arranca en el kilómetro 26,850 y se prolonga a lo largo de cerca de 7 kilómetros. En el nuevo trazado los puntos de mayor importancia desde la vertiente técnica son el paso superior sobre la línea férrea Valencia-Teruel y el enlace con la carretera Segorbe-Requsa. Prácticamente todo el trazado está constituido por rampas que, partiendo de la cota 300 se van elevando hasta alcanzar al final los 505 metros de altura. La rasante máxima es del 5 por ciento, con un carril lento que se sitúa entre los puntos kilométricos 2,520 al 5,864 kilómetros de la propia variante.

Entre las obras incluidas en la variante destacan las de restitución de varios barrancos que son cruzados por la nueva vía. En la mayor parte de los casos se han empleado grandes tubos de chapa ondulada, que según los técnicos han permitido mejorar los rendimientos y, al propio tiempo, acortar los plazos de construcción. Merece especial mención el aliviadero de la Rambla Seca, que con una sección de 12 metros de luz y 7 metros de altura es la mayor estructura

de este tipo existente en España y una de las mayores de Europa.

Más de dos años

La construcción de la variante de Segorbe se inició el 21 de febrero. Estaba previsto terminar las obras el pasado mes de junio, pero aparecieron dificultades que retrasaron la fecha de puesta en servicio, hasta que ayer por la mañana quedaron concluidos los trabajos y la variante quedó abierta a la circulación.

Las obras fueron adjudicadas en cerca de 179 millones de pesetas. Posteriormente han existido revisiones de precios, que han elevado esta cifra inicial, aunque en estos momentos el coste total de las obras no está fijado definitivamente.

Una gran mejora

Para Segorbe y los pueblos del Alto Palancia la construcción de la variante representa una gran mejora, de la que también se va a beneficiar el tráfico que

utiliza dicha ruta que es vía principal de enlace entre la zona industrial de Valencia, Zaragoza y el País Vasco.

Los ahorros realizados por Obras Públicas demuestran que una gran parte del tráfico está compuesto por camiones pesados. Los coches de turismo tienen especial significación los fines de semana y durante la época veraniega en general, ya que Segorbe y estos pueblos de la comarca cuentan con nutridas colonias veraniegas formadas especialmente por familias valencianas.

Para todas la travesía de la carretera nacional 234 por el interior de Segorbe ha sido fuente de molestias, al estrangularse la circulación, y de no pocos peligros, tanto para los conductores como para los vecinos de la localidad.

Ahora, la variante del Ragudo

Para finales de la próxima semana se anuncia la puesta en servicio de la variante que se construye para eliminar las curvas del Ragudo.

Es una obra de Ingeniería muy compleja y laboriosa en la que se trabaja ya en los últimos detalles para concluir las obras. En su momento nos ocuparemos de este tema.

J. E. MAS

FUE NOTICIA EN CASTELLON...

13 DE DICIEMBRE

HACE 50 AÑOS

Tras la sublevación de Jaca en Castellón, como en otros puntos del país, fue declarada la Ley Marcial. Los periódicos aparecieron visados por la censura militar.

La obra de caridad «La gata de leche» efectuó un reparto de prendas a los pobres.

HACE 25 AÑOS

Se inauguró la sede de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Castellón en Bechi.

Por resolución gubernativa se dio el nombre de Antonio José Cavanilles al Instituto Laboral de Vall de Uxó.

Cuando estaban trabajando en Peñíscola en el rodaje de la película «Calabuig» un grupo de cineastas sufrieron quemaduras como consecuencia de una explosión de magnesio.

EFEMERIDES

Hoy, 13 de diciembre, se cumplen los siguientes aniversarios:

- 1466.— Muerte del escultor italiano Donatello, precursor en el arte de Miguel Ángel.
- 1474.— Isabel la Católica es proclamada Reina en la plaza mayor de Segovia.
- 1527.— Creación de la audiencia de México, de la que fue nombrado presidente Nuño Beltrán de Guzmán.
- 1545.— Apertura del Concilio Ecueménico de Trento.
- 1596.— Fundación del Colegio de Abogados de Madrid.
- 1806.— Los serbios en lucha con los turcos para conseguir su independencia, toman por asalto a Belgrado.
- 1865.— Nace en Granada el escritor y diplomático Angel Ganivet.
- 1903.— Nace en Motril (Granada) José López Rubio, autor dramático, guionista y director cinematográfico.
- 1911.— Fallecimiento del escritor festivo y autor dramático Vital Aza.
- 1918.— Desembarca en Brest (Francia) el presidente norteamericano T. W. Wilson, primer presidente de EE. UU. que salió de su país en funciones de tal.
- 1923.— Nace en Barcelona el pintor Antonio Tapies, uno de los promotores de la renovación artística en España después de la Guerra Civil.
- 1925.— Fallece repentinamente el político español Antonio Maura.
- 1925.— Recepción del escultor José Clara en la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando.
- 1931.— España gana a Irlanda en partido amistoso de fútbol celebrado en Dublín, por cinco tantos a cero.
- 1937.— Guerra chino-japonesa: los japoneses ocupan Nankín.
- 1938.— Se crea en Burgos la Organización Nacional de Ciegos (ONCE).
- 1946.— La Asamblea General de la ONU acuerda recomendar la retirada de embajadores de Madrid.
- 1979.— Arabia Saudí sube el barril de petróleo de 18 a 24 dólares.

(EFE-DOCUMENTACION)

BURRIANA

El PCPV pide a su concejal Vicente J. Monserrat que dimita

El comité local de Burriana del Partit Comunista del País Valencià ha solicitado la dimisión del concejal Vicente Julián Monserrat, que figura en el Ayuntamiento como representante de este partido, en cuya lista participó en las pasadas elecciones municipales.

La exigencia de dimisión del señor Monserrat se contiene en un comunicado del citado comité, que dice: «Como bien es conocido de todos, en las pasadas elecciones municipales el PCPV sacó dos concejales. Algún tiempo después por motivos personales, estos dos concejales dimitieron de su cargo, entrando seguidamente el núm. 3 de la lista, Sr. Clemente Serrano, hoy teniente alcalde; pero al llegar al núm. 4, surgen los problemas, porque en el núm. 4 está el polémico Sr. Monserrat, quien vino al partido cuando ya estaba la lista confeccionada.

Nos dijo:

- 1) Que representaba a todos los colegios estatales de Burriana.
- 2) Afirmaba que conocía todos los programas de los partidos y que el tema de la enseñanza, a excepción del P. C. ninguno lo tocaba. Así como el programa del P. C. era el mejor y si salía elegido lo defendería como un comunista más.
- 3) Que comulgaba plenamente con la filosofía comunista.
- 4) Que dado que representaba unas asociaciones donde existía un pluralismo político, sería conveniente que le presentásemos como candidato independiente y que transcurridas las elecciones, y dadas las simpatías que sentía hacia nuestro partido, terminaría afiliándose.
- 5) Casi garantizaba, que tenía seguros 3.000 votos.

El partido, siendo consciente de lo importante que sería para las asociaciones de padres de alumnos, contar con un representante tan progresista como entonces parecía ser el señor Monserrat; decidimos ponerle en el núm. 4, y para ello tuvimos que posar al núm. 5 al candidato José Pedro Petit, pensando que esto iba a suponer una participación en el Ayuntamiento de los padres de alumnos.

Lo admitimos de buena fe y sin condiciones, aunque hubiera sido lógico ponerle una: «Si salían menos de 4 candidatos, como así fue, que el Sr. Monserrat habría de renunciar», pero obramos de buena fe, con demasiada buena fe.

Empezamos a darnos cuenta, el día 2 de abril de 1979, un día antes de las elecciones,

desde entonces hasta la fecha, el prestigio político del Sr. Monserrat, se ha ido perdiendo progresivamente.

Los colegios le han ido quitando su representación hasta quedar completamente sólo y en la actualidad, sólo se representa así mismo.

Ante este desprestigio político y falta de representatividad y teniendo en cuenta que no recibió sus 3.000 votos, el partido, antes de entrar en el Ayuntamiento, le invitó a que renunciara como candidato, puesto que si sólo habían dos concejales, necesariamente los dos habían de ser comunistas. Ante esta propuesta, el Sr. Monserrat se negó rotundamente, diciendo que por supuesto defendería una política progresista, de izquierdas, pero transcurridos unos meses de su función como concejal, el pueblo está comprobando que el Sr. Monserrat apoyándose en UCD está traicionando a los que votaron por hacer una ciudad mejor y más digna.

En el último pleno del Ayuntamiento, el 2-12-80, los concejales de los partidos PSPV-PSOE, ARDE y CD coincidieron con nosotros, en que el Sr. Monserrat se ha valido de unos votos, que iban al PCPV para satisfacer sus aspiraciones políticas y derechistas.

Es por esto, que dado su independencia de la izquierda y su estrecha vinculación únicamente con UCD, el PC de esta localidad desautoriza públicamente al Sr. Monserrat, al tiempo que le exige su inmediata dimisión, porque de seguir en la potroña, rompiendo con su voto las mociones de la izquierda, los perjudicados serán los económicamente más débiles. No se debe engañar por UCD y dimita señor Monserrat.

Los grupos PSPV-PSOE, PCPV, ARDE y CD tienen la mayoría de los votos en Burriana, no sea Ud. un obstáculo y abandone su escaño no le pertenecemos, ni se lo ha sabido ganar ilímpidamente.

ADJUDICADAS LAS OBRAS DEL POLIDEPORTIVO

Provisionalmente, pues definitivamente no será hasta que el pleno municipal conceda su aprobación, las obras de construcción del Pabellón Polideportivo han sido adjudicadas a la empresa José Serrano Chordá, al ser esta empresa la que presentó el presupuesto más bajo de los seis que participaron en la subasta pública para la adjudicación de las mencionadas obras.

En efecto, en la mañana de ayer, a las trece horas, en una de las dependencias del Palacio Municipal, y en presencia del alcalde, secretario, oficial mayor y algunos de los concejales de la corporación, se procedió a la apertura de las plicas presentadas por diferentes empresas pa-

ra participar en la subasta pública de las obras del Polideportivo. Pues bien, una vez quedaron abiertas todas las plicas, se comprobó que el presupuesto más económico era el presentado por la empresa José Serrano Chordá, que ofertaba una baja del 6,60 por ciento del montante económico por el que había sido licitada, ya que la cantidad ofertada para la ejecución de la obra era la de 25.920.682 pesetas, mientras que la de licitación era de 27.753.444 pesetas.

Ahora, tras esta adjudicación provisional, habrá que esperar al desarrollo del pleno que tendrá lugar esta tarde, y en cuyo orden del día figura un punto relacionado con el tema, para ver si se produce la adjudicación definitiva.

Adjudicación, por otra parte, que confirmemos de paso al inmediato comienzo de la construcción de un Pabellón que tanta falta viene haciendo a la ciudad.

Sus gafas graduadas

¡PERFECTAS!

OPTICA CHIVA

Enmedio, 25

CASTELLON

ADZANETA

450 aniversario del Venerable Bertrán

S'han celebrat a la vila d'Atzeneta del Maestrat els actes commemoratius dels 450 anys del naixement d'un dels fills més il·lustres d'aquesta vila: El Venerable Joan Batista Bertran (1530-1601).

Començaren els actes dissabte passat per la vesprada; vol de campanes, «pasacalles» a càrrec de la banda de música local, i a les 9 de la nit, i a l'església parroquial, un acte literari sobre la figura i vida del Venerable. Cal fer una ressenya d'aquest acte: Intervingué en primer lloc Mossèn Joaquim Amorós, va fer un breu parlament i digué del Venerable que «...es la gloria más limpia de Adzaneta, sin duda alguna su hijo más preclaro: una gloria del pueblo español, no en balde se le ha llamado nuestro «Cura de Ars»...».

Després de llegir i comentar el seu documentat treball d'investigació històrica, —sobre retalls d'història al poble d'Atzeneta—; treball que, segons les seues paraules: «...havia preparat, pacientment, fullejant llibres de la parroquia i d'altres llocs...» i que versava sobre aspectes de la evolució religiosa i dels fets religiosos a la vila d'Atzeneta al llarg dels segles XVI, XVII, i XVIII.

Després va parlar Pedro Saborit sobre el procés de beatificació del Venerable, procés iniciat l'any 1824 i del qual va llegir alguns testimonis. Aquest procés es va interrompre l'any 1830. Va fer Saborit un extens resum de tot aquest procés.

Ja per a acabar l'acte la rondalla «Els Trobadors» juntament amb la coral local cantaren els nostres avantpassats, sempre

rematades per la tonada que ara transcriu: «El 1.530 fue una [fecha singular en Adzaneta nació el Venerable [ble Bertrán]»

En acabar les primeres albaes, va parlar Euseu Bellés, fill d'Atzeneta; ell ens va recordar la gran festa que el poble va preparar l'any 1930 quan commemoraren el quart centenari del naixement del Venerable. Va fer també una reduïda biografia del personatge, i dedicà, per a finalitzar el parlament, una poesia en llengua al Venerable. Acabà amb un «Viva el Venerable» que fou molt aplaudit.

Després els membres de la Coral Parroquial van interpretar algunes composicions polifòniques. Alternativament anaven actuant oradors i Coral.

Seguidament Jesús Miralles va llegir i comentar el seu documentat treball d'investigació històrica, —sobre retalls d'història al poble d'Atzeneta—; treball que, segons les seues paraules: «...havia preparat, pacientment, fullejant llibres de la parroquia i d'altres llocs...» i que versava sobre aspectes de la evolució religiosa i dels fets religiosos a la vila d'Atzeneta al llarg dels segles XVI, XVII, i XVIII.

Després va parlar Pedro Saborit sobre el procés de beatificació del Venerable, procés iniciat l'any 1824 i del qual va llegir alguns testimonis. Aquest procés es va interrompre l'any 1830. Va fer Saborit un extens resum de tot aquest procés.

Día mundial de Tárrega

Para hoy sábado, día 13 de diciembre, el programa oficial de la Semana Conmemorativa del Día Mundial de Tárrega, contempla los siguientes actos: 10 horas, en el Salón de Actos del Instituto Nacional de Bachillerato, y para los escolares de EGB, proyección de la película dedicada a Francisco Tárrega; de 10 hasta las 13 horas, exposición de expresión plástica en la Plaza

Actuación de la Banda infantil de la Federación

La Banda Infantil de la Federación Valenciana de Bandas de Música, compuesta por los alumnos del Conservatorio de Música de la capital del Turia, dará un concierto esta tarde a partir de las seis, en la Parroquia de Santa Isabel.

A. L. EGEA

A partir del día 18 Castellón contará con la

BOUTIQUE DE CALZADO EVORA

En Calle NAVARRA, 15

BOUTIQUE EVORA pone a su alcance los mejores zapatos y bolsos de tapicete en pieles de primera calidad.

# programas: TVE



22,05 Sábado cine  
«Como un torrente»  
00,20 Buenas noches  
00,23 Despedida y cierre



CANAL V H F

11,45 Carta de ajuste  
«Selección Ana Belén» (I)  
11,57 Apertura y presentación  
12,00 Programa infantil. Los hon-  
rados Barkley: «Examen  
de admisión»  
12,25 Hombres del mañana  
«Los esclavos de Jedikiah»  
12,50 Circo  
13,15 Grizzly Adams: «Los riva-  
les»  
14,00 Parlamento  
15,00 Noticias del sábado  
Primera edición  
15,20 Don Quijote de la Mancha  
«El caballero del verde ga-  
bán»  
15,50 Primera sesión  
«El héroe de las Islas»  
17,35 Aplauso  
19,35 Vacaciones en el mar  
«El regreso de April»  
20,30 Informe semanal  
21,30 Noticias del sábado  
Segunda edición

CANAL U H F

15,15 Carta de ajuste  
«Suite divertimentos», Mi-  
guel Angel Martín Pompey  
15,30 Apertura y presentación  
15,32 Hawaii 5-0  
«Archivo de ejecuciones»  
16,20 La carrera espacial de Yo-  
gui. Episodio núm. 6  
16,45 Lou Grant  
«Réplica»  
17,35 Retransmisión deportiva  
«Copa del Mundo de Hal-  
terofilia»  
19,05 Documental  
«Un toque de sensibilidad»  
20,00 Largometraje  
Ciclo: Marilyn Monroe  
«Bus-Stop»  
21,45 Tribuna de la historia  
23,20 Buenas noches  
23,23 Despedida y cierre

Actualmente está protagonizando la obra de Lorca: "Doña Rosita la soltera"

## NURIA ESPERT: "INTENTO QUE EL PUBLICO VIVA CONMIGO EL PERSONAJE"



- ♦ «Yo reúno las condiciones físicas requeridas para hacer tragedia».
- ♦ «El personaje que interpreto en la obra de Lorca es completamente distinto de lo que he hecho hasta ahora, está dentro del género tragicómico».
- ♦ «Mis proyectos son continuar con la obra en Madrid algunos meses y luego salir con ella al extranjero».

La actriz Nuria Espert, que acaba de recibir un homenaje, compareció ante los micrófonos del programa «Cosas» para hablar de la función que recientemente ha estrenado: «Doña Rosita la soltera o el lenguaje de las flores» de García Lorca.

—Este papel es tremendamente interesante. Lorca se ha recreado mucho en la obra. Habla de una mujer pero es el pretexto, la anécdota sobre el que basa toda la trama de la obra. Es curioso, me he dado cuenta que siempre que Lorca hace mención a la mujer habla de la frustración, de los problemas íntimos que hasta ahora hemos tenido y que aún siguen teniendo aunque en una menor proporción.

—¿Qué te aporta de nuevo esta interpretación?

—Todo, es completamente diferente de lo que he interpretado hasta ahora que se encontraban dentro de lo que podríamos llamar género trágico. Esta obra, en cambio, está dentro de lo tragicómico.

—¿Nuria has estado mucho tiempo haciendo tragedias, tienes una especial habilidad por hacer llorar al público?

—No, eso no es lo que voy buscando cuando yo interpreto una tragedia. Lo que intento es que el público viva conmigo el personaje. Yo reúno las condiciones físicas para hacer este tipo de teatro.

—¿Eres una mujer más para actuar encima de un escenario que para estar detrás de una mesa de despacho?

—Creo que perfectamente puedo hacer las dos cosas y no desear empujarme mal, ni mucho menos. Me apasionan ambas cosas.

—¿Qué proyectos tienes para lo que queda de año?

—Pues continuar en la línea ascendente del pasado. Lo primero que haré será continuar con la obra de teatro y más tarde salir con ella de gira por España y por el extranjero.

NIEVES HERRERO  
Foto: RAMON CASTRO

SERAN NOTICIA ESTAS NAVIDADES:

## Amestoy, Uribarri y Navarrete



- ALFREDO AMESTOY: Con «Mañana será otro día» dará un repaso a todo lo que ha sido la actualidad musical en la década de los 70.
- JOSE LUIS URIBARRI será el encargado de amenizar la noche de fin de año: «Hemos tenido muy poco tiempo para prepararla».
- FERNANDO NAVARRETE realizará el «Especial Navidad»: «Mi único objetivo es que el público no se aburra. Con lograr esto, me sentiré satisfecho».

mos de haber contado con más tiempo de preparación. Yo, francamente le dije a Uribarri que mejor sería que no lo hicieramos pero...

Uribarri parece estar decidido y salvo cambios imprevistos de última hora, él será el artífice de la última noche del año. El que manda, manda.

LA NAVIDAD DE NAVARRETE

Fernando Navarrete, realizador de «Fantástico» presentó hace tiempo un proyecto para el «Especial de fin de año» y después de un período de estudio, TVE se lo rechazó. Sin embargo, le encomendó otro cometido, no menos difícil, «El especial de Navidad».

—El planteamiento que he tenido que hacer para este otro especial es distinto al que yo me tracé para fin de año. El día de Navidad es un día completamente familiar, en donde niños, jóvenes y adultos están sentados frente al televisor. Dar gusto a todos es muy difícil por lo que he optado por hacer una selección, con distintos temas musicales de los mejores pasados...

Fundamentalmente se propone entretener, le preocupa que algún miembro de la familia espectadora de la tele se aburra: «Lo único que voy a intentar es que la gente se lo pase lo mejor posible y que en ningún momento se digan unos a otros: ¡vaya rollo!».

N. H.  
(EUROPA PRESS)

Tres nombres que van a ser noticia durante estas cercanas fiestas de Navidad: Fernando Navarrete, Alfredo Amestoy y José Luis Uribarri, porque de alguna forma van a ser ellos, los responsables de que el público lo pase bien o, por el contrario, se aburra soberanamente.

«EL MAÑANA» DE AMESTOY

A las nueve y media del 31 de diciembre, Alfredo Amestoy dará la primera «compañada» de la noche con el programa pensado y dirigido por él, para esta ocasión: «Mañana será otro día».

Según hemos podido saber por distintas fuentes —ya que Alfredo desde hace unos meses está localizable— se tratará de un programa resumen de lo que ha sido Televisión Española en la década de los 70, fundamentalmente, en la parcela musical.

Imaginamos que entre retazo y retazo del pasado, podremos ver al Amestoy de siempre, con su personalísima forma de presentar todos sus trabajos en Televisión. Será, sin lugar a dudas, uno de los espacios que habrá que intentar no perderse...

JOSE LUIS URIBARRI Y LAS UVAS DE NOCHEVEJA

Este año, como ya viene siendo tradicional tomaremos las uvas al son de las compañadas de la Puerta del Sol. Esperamos que este año entremos sin re-

trazo en el 81. Pues bien, de cualquier forma, quien estará presente a través de la pequeña pantalla para brindar la primera copa con nosotros será José Luis Uribarri.

Hasta el último momento, se ha estado dudando acerca de quien iba a ser el responsable del «Especial de fin de año» y todo parece indicar que Uribarri será quien lo haga.

De todas formas, una preocupación que fluye en el ambiente, como bien dice Elisardo, realizador de «Aplausos», es el poco tiempo con el que cuentan para hacer un espacio de calidad.

—El que nosotros lo hagamos, supone un gran riesgo para el propio espacio y su continuidad en la programación. Esa noche todo el mundo te ve, es una gran responsabilidad, y debia-

ILUSTRE COLEGIO OFICIAL DE GESTORES ADMINISTRATIVOS DE VALENCIA

El Presidente, Rodolfo Espá

## Cartelera

ASTORIA.— 7,30 y 10,30. LA TIGRESA DE SIBERIA. (Clasificada «S»). Mayores 18 años.

AVENIDA.— 7,30 y 10,30. Segunda semana: HOLOCAUSTO CANIBAL. (Clasificada «S»). Mayores 18 años.

AZUL.— 7,30 y 10,30. JUVENTUD ARMADA PELIGROSA. A. mayores 18 años.

CONDAL.— 7,30 y 10,30. LOBOS MARINOS. Mayores 16 años.

CONDAL-Villarreal.— 7'15 y 10'30. LA LUNA. Mayores 18 años.

GOYA.— 7,30 y 10,30. EL REAL BRUCE LEE. Tolerada menores.

REX.— 7,30 y 10,30. AMERICAN GIGOLO. M. 18 años.

RIALTO.— 7,30 y 10,30. TODO LO QUE USTED SIEMPRE QUIERO SABER SOBRE EL SEXO... PERO TEMIA PREGUNTAR. Mayores 18 años.

SABOYA.— 7,30 y 10,30. CUATRO CHICAS (Girls). Mayores 18 años.

BAHIA - Villarreal. 7 tarde continúa: BACANAL EN EL ANIVERSARIO DE BODA. Clasificada «S» y LOS ANGELES DE FUEGO. Mayores 18 años.

TEATRO PAYA.— Burriana. Hoy 7 y 10,15: LE SEGUIAN LLAMANDO TRINIDAD. Todos públicos.

TEATRO PRINCIPAL.— Burriana. Hoy 7 y 10,15. LAS NOCHES PERVERSAS DE VANESSA. 18 años.

TEATRO PRINCIPAL.— Castellón. Sábado, 13 y domingo, 14, 7,30 y 11 noche: SE INFIEL Y NO MIRES CON QUIEN. Con PEDRO OSINAGA y ANA MARIA VIDAL. Venta localidades, en taquillas Teatró.

VICIANA.— Burriana. 7 y 10,15. MESALINA, MESALINA. Mayores 18 años.

BINGO C. D. CASTELLON. La Pérgola. Parque de Ribalta. Sesiones desde las 6 hasta las 3,30 de la madrugada.

BINGO CLUB FRONTENIS Ciscar 29. Sesiones desde las 6 de la tarde hasta las 3,30 de la madrugada.

BINGO R. A. V. SOLEDAD. San Vicente 93. Nules. Abierto desde las 18,30. 400 plazas, climatizado.

CASINO MONTE PICAYO.— Sala de juego de 7 tarde a 4 madrugada. Con Restaurante y Bar. Complejo hotelero de lujo. Teléfono 142 12 11.

PUB BAR CALIPSO.— Calle General Moscardó. Villas de Benicasim. Abierto los viernes, sábados y domingos. Tarde y noche actuación en directo del cantante ANGEL GALAN.

PUB L'IRLANDES.— Playa del Pinar Paseo Marítimo. — Grao de Castellón. Tarde y noche actuación de LEON-RIOS y su arpa mágica.

SALA DE FIESTAS D. HILARION.— Show sexy flamenco. Entrada 500 Ptas. con consumición.

## Programas de radio

RADIO CASTELLON CADENA S. E. R.

6,30 Despierte con música.— 7 Boletín informativo.— 7,10 Pentagrama de la mañana.— 7,40 Ven y escucha.— 8 Matinal Cadena SER.— 8,30 Música en Long-Play.— 8,55 Los estrenos de la SER.— 9 Boletín informativo.— 9,03 Pop disco.— 9,30 Discoteca nueva.— 10 Boletín informativo.— 10,03 Matinal musical.— 10,30 Disco club.— 11 Mediodía Cadena SER.— 11,30 Hits internacionales.— 12 Boletín informativo.— 12,03 Servicio meteorológico de Levante.— 12,05 Estrellas musicales.— 12,20 Retransmisión del sorteo de la Lotería Nacional.— 12,30 Noticias deportivas.— 12,40 Disco flash.— 12,54 Cotizaciones de productos agrarios.— 12,55 Hierbas salvajes.— 13 Boletín informativo.— 13,03 Campo deportivo.— 13,35 A todo ritmo.— 14 Actualidad 14 horas.— 14,30 La SER informa.— 14,45 Ayer y hoy.— 15 Castelloneries. Programa dedicado a las tierras, los tipos y costumbres de Castellón y su Provincia. Guión y realización, Quiquet de Castañón.— 15,55 Tiempo de Adviento.— 16 El Gran Musical del sábado.— 17 Los mejores. Realizado por Vicente Escura.— 18 Boletín informativo.— 18,03 Disco 2.000.— 18,30 Una voz conocida.— 19 Retransmisión desde el Santuario de Lledó de la Sabatina y Santo Rosario.— 19,45 La música que Vd. prefiere.— 20 Informativo de las ocho.— 20,15 Especial Nino Bravo.— 21,30 Ráfagas deportivas, por Chencho.— 22 La SER informa.— 22,05 Los discos de mi vida.— 23 Reportajes.— 23,30 Hora XXV.— 1 Medianoche.— 2 De la noche a la mañana, hasta las 6,30 horas.

LA VOZ DE CASTELLON RADIO CADENA ESPAÑOLA MATINAL

7'58 Sintonía y apertura.— 8 Diario hablado de España a las ocho.— 9 Acuarela matinal.— 9'15 Musical Ortopono.— 10 Servicio informativo.— 10'05 Continuación de la audición: Musical Ortopono.— 11 Servicio informativo.— 11'05 Continuación de la audición: Musical Ortopono. MEDIODIA

12 El Angelus.— 12'03 Servicio informativo.— 12'10 Retransmisión del sorteo de la lotería nacional.— 12'30 Mediodía musical.— 12'55 El intérprete de la

semana.— 13 Servicio informativo.— 13'05 Epicentro: La Voz de Castellón. Servicio Informativo local y provincial, con crónicas, reportajes, informaciones y entrevistas; 13'30 Noticias locales: Cartelera y farmacias.— 13'45 Penalty primera edición. SOBREMESA

14 Diario hablado de Radio Nacional de España.— 14'30 Radio Gaceta de los Deportes.— 14'40 Intermedio musical.— 15 Un cuarto de siglo.— 15'30 Ritmos, canciones y melodías.— 16 Servicio Informativo.— 16'05 Memorial Pop. TARDE

17 Servicio informativo.— 17'05 Discorama Pop.— 18 Servicio informativo.— 18'05 Consultorio Elena Francis.— 18'35 Musical de tarde.— 19 Servicio informativo.— 19'05 Epicentro: Segunda edición.— 19'45 Penalty segunda edición. NOCHE

20 Diario hablado de Radio Nacional de España.— 20'30 América es una voz.— 21 Radio Cadena Actualidad y Radio Cadena Cultural.— 22 Penalty tercera edición.— 22'30 Radio checo.— 23 España folk.— 23'30 Desfile de intérpretes.— 23'55

Programas para mañana y cierre de emisión.

RADIO POPULAR ONDA MEDIA

7'30 Apertura.— 7'32 Mañana Popular, con servicios informativos a las 9'30, 10'30, 11'30 y 12'30, peticiones por teléfonos a las 9, La suerte va por barrios, a las 11, Cristal Musical a las 12 y Usted Cocina a las 12'45.— 13'30 Calle Mayor.— 14 Popular Deportivo.— 14'30 Día, informativo nacional.— 15 Víspera de fiesta, un gran espacio musical para la tarde del sábado.— 19 Adolescentes Super-Star.— 20'30 Mundo negro, espacio religioso.— 21'30 Popular Deportivo.— 22 Popular Musical.— 23'30 Popular selección.— 24 Cierre.

FRECUENCIA MODULADA Y SONIDO ESTEREOFONICO

10 Apertura.— 10'02 Popular 2.— 12 Popular populares, clasificación discográfica.— 13 Popular 13-15.— 15 Popular Moments.— 17 Popular sonidos.— 19 Popular contrastes.— 20 Popular populares.— 21 Popular protagonistas.— 22 Popular musical.— 23'30 Popular selección.— 24 Cierre.

MADRID

Asesinado a balazos el secretario del Frente de la Juventud

Dudas sobre la posible motivación política del crimen

MADRID. (Efe). — Juan Ignacio González Ramírez, de veintiocho años de edad, secretario general del Frente de la Juventud...

global de Información, José Ignacio González Ramírez había estado encarado en diligencias de gravedad. Por el contrario, no tenía antecedente alguno por delito común.

Incidentes tras el funeral

Cuatrocientos jóvenes han protagonizado esta noche diversos incidentes en Madrid, al término del funeral por el alma de Juan Ignacio González Ramírez, secretario general del Frente de la

Juventud, Informan a «Efe» fuentes policiales.

A la salida del templo donde se ofició el funeral, en la confluencia de las calles Duque de Sesto y Lope de Rueda, un grupo de jóvenes cortó el tráfico, mientras otros se concentraban ante la sede del Frente de la Juventud, en el número 41 de la calle Claudio Coello.

Según las mismas fuentes, efectivos de la Policía Nacional lanzaron algunos botes de humo para dispersar a los manifestantes.

Tras la visita de Suárez

GARAICOECHA: «HAY MAYOR COMPRESION»

DESMIENTE LAS DISCREPANCIAS ENTRE EL GOBIERNO VASCO Y EL PNV

VITORIA (Efe). — «El presidente Suárez se ha aproximado a la realidad de este país. Hay mayor comprensión, estoy seguro de que sí, pero hasta que no se vive en este país no se tiene conocimiento de él», ha dicho Carlos Garaicoechea ayer mañana en una rueda de prensa, en la que ha valorado diferentes aspectos de la visita del presidente del Gobierno al País Vasco.

co celebrará todas las oportunidades que tenga de tratar a los más altos niveles los problemas que tiene planteados este país. «Evidentemente —añadió— se han percibido signos de decepción en el pueblo vasco, quizás porque no se han visto cumplidas las expectativas creadas en torno al viaje».

Actitud del PNV

Calificó de «espontánea y popular» la reacción de algunos municipios, que paralizaron su actividad en señal de protesta por la visita de Suárez.

«En estas reacciones no hay que ver ni incoherencia, ni desacuerdos —dijo— ni tampoco puede hablarse de discrepancias en el seno del partido nacionalista. Aquí no hay más que un gobierno que gobierna, que es el gobierno vasco, y sus actuaciones no están mediatizadas por el PNV ya que, quizás es el primer caso en la historia, en el que los miembros que conforman el gobierno están relevados de todas sus vinculaciones con el partido».

En este sentido, aseguró que era «pura especulación» el rumor de la existencia de posibles discrepancias entre la dirección del PNV y el presidente del gobierno vasco.

«Nuestras relaciones —añadió— son absolutamente cordiales con los dirigentes del partido nacionalista y especialmente con su presidente».

Garaicoechea desmintió rotundamente la afirmación hecha anteriormente por el dirigente socialista, Txiki Benegas, de «el PNV no entiende los problemas de España». El presidente del gobierno vasco afirmó que «entendemos totalmente a España y sabemos lo que a España le cuesta digerir el problema vasco».

Negociaciones

El presidente del gobierno vasco, que en ningún momento calificó sus conversaciones con el presidente Suárez sobre los temas de concertos económicos y política autonómica, dijo respecto al primero que «celebró mucho la opinión decidida y optimista del señor Suárez, que no deja de encarnar el aspecto de un cierto compromiso. Creo que se va a tardar necesariamente, por la propia naturaleza del problema, varias jornadas en llegar a un acuerdo. Existen diferencias en el tema de la autonomía normativa, susceptibles de limarse si prosiguen los acercamientos».

Sobre la ley del cupo, el presidente del gobierno vasco señaló que «las diferencias de algunos millones a las que hizo alusión el presidente Suárez son decenas de miles de millones», y añadió que «dados los límites financieros en los que se mueve el presupuesto autonómico, esos miles de millones no pueden ser vistos con la misma óptica que desde un presupuesto del Estado donde se juega con billones».

En cuanto a las negociaciones sobre la policía autonómica el presidente del gobierno vasco dijo que «si mi gabinete ha querido que lo conseguido no fuera un simple paso; que se establecieran acuerdos precisos sobre las funciones específicas que se contienen en el artículo 17 del estatuto de autonomía». En este sentido señaló que para el gobierno autónomo existen funciones intracomunitarias que son de la exclusiva competencia del gobierno vasco. Uno de los temas más debatidos —informó— fue el referente a la Policía de Tráfico, que tradicionalmente ha

Para la región valenciana

150 millones préstamos del Banco de Crédito Agrícola

MADRID (Efe). — Préstamos por valor de 150 millones de pesetas han sido concedidos a la región valenciana por el Banco de Crédito Agrícola. Según acuerdo adoptado por su Consejo de Administración en su última reunión.

Según ha sabido «Efe», estos préstamos irán destinados fundamentalmente a créditos de campaña, cooperativas agrícolas, sociedades agrarias de transformación y sociedades exportadoras.

BOLSA - BOLSA - BOLSA - BOLSA - BOLSA

SESION MAS APAGADA

MADRID. (Efe). — Cierra la semana con una sesión más apagada, lo que supuso un retroceso en el índice general. Una de las principales bajas se centró en el grupo químico, a sí como en los títulos eléctricos, por lo que éste supuso un desmejoramiento del mercado en general.

El hecho de que en la jornada del jueves quedase casi inmóvil el índice general, hizo que en esta de cierre se deprimiese bajando, en discreta cuantía. Los títulos bancarios se mostraron mejor dispuestos, especialmente los industriales. El resto de los corros bajaron en pequeña cuantía. Siguieron no obstante, acusando avances dentro del mercado de derechos de suscripción en Hidro Española y Viego.

Al cierre, ligero predominio de dinero. De un total de 178 valores contratados en renta variable, 48 suben, 42 bajan y 88 no varían. Índice general de la sesión: 105,69 contra 106,13. En base al 31-12-70. — 61,35-0,26.

Valencia

La semana bursátil se cerró ayer con una jornada que transcurre en la misma línea que sus precedentes, es decir, atención preferente al mercado de acciones y cupones de electricidad, lo que produce buena negociación y, de otra parte, predominio vendedor en los demás grupos, con deseos de resistencia a los deterioros que sólo en parte se producen.

En el conjunto general vemos que de los 42 valores sometidos a contratación hay recepción de 23, 12 que bajan y siete que mejoran.

En los bancos, alternan los tres signos, destacando en este grupo la baja de once enteros en exportación, que estaba varias jornadas sin contratar y pasa de 150 a 139.

Valenciana de Cementos en su grupo, junto con inmobiliaria Valenciana, Dragados, también acentuado de la tabla algunos días, pierde seis enteros.

En cuanto al grupo de electri-

cidad, Iberduero e Hidroeléctrica centran la atención general. El primero opera a 63 y cierra a 62, con pérdida de uno, Hidroa cierra a 66,75, con merma de un cuarto; Iberduero gana un cuarto, y se operan a 66 las hidroeléctricas nuevas.

En alimentación toda se reduce a la contratación de Agullá a 42. En los servicios públicos, Telefónica queda sin operaciones hoy, Hay, en la inversión mobiliaria dos ganancias de pequeña cuantía, mientras otros siete valores repiten.

En el metal, bajas para hierros de Levante y Barceloneso.

En cuanto al mercado de letras se registra hoy mejor orientación en este sector. De los 44 efectos que salen a subasta por valor de 19.250.000 pesetas se toman en total 23, por 12.250.000 pesetas.

Todo lo contratado es del Banco Industrial de Bilbao y con un descuento de 13,50 por ciento. Se toman siete letras de 250.000 pesetas, once de medio millón y cinco de un millón.

El índice general de la sesión se sitúa en 101,23 (menos 0,15).

Barcelona

Concluye la semana bursátil con una sesión en la que se ha acusado la presencia de una oferta más abundante. La presión del papel ha originado un moderado retroceso a nivel general al continuar la demanda en su actitud retraída y con una acusada orientación selectiva.

Por sectores, el grupo de servicios y varios continúa orientado a la baja. El retroceso ha sido hoy más acentuado al extenderse el papel a la mayoría de sus valores. También el grupo químico experimenta igualmente un recorte apreciable abandonando el tono sostenido que le venía caracterizando.

En alimentación, cementos, constructoras e inmobiliarias la oferta se ha dejado sentir de forma muy similar a ayer.

El sector eléctrico ha tenido un comportamiento más desigual. Contrastando el tono resistente

de algunos valores con la floja actuación que han ofrecido. En-henry y Sevilla.

Los valores bancarios no presentan modificaciones en su comportamiento que sigue siendo resistente, prodigando las repeticiones de cambio.

Siderometálicos y monopolios han sido los únicos grupos que han cerrado con balance positivo.

En total se han contratado 122 clases de acciones de las que 24 suben, 37 bajan y 61 no experimentan variación.

El índice general ponderado en base 1-1-80=100 pierde 0,51 puntos y se sitúa a 98,76 y en base 1-1-63=100 cede 0,55 puntos y cierra a 106,88.

Bilbao

Nuevamente ha destacado de la actividad desarrollada en la sesión de cierre el ciclo bursátil la crecida negociación de los cupones eléctricos, que han sido los que han dado mayor animación a la negociación, sin que se haya advertido el mismo interés por los restantes grupos.

La salida al parquet de papel de derechos ha obligado a que se exterioricen los cambios, con resultado negativo para los títulos eléctricos, salvo para los de Viego que conocen interesante mejora.

Otro de los valores que sobresale en una sesión de pocas novedades es Savin, que después de unas sesiones sin operar, obtiene recuperación de cuatro enteros, colocándose en el lado opuesto patético, tanto por la pérdida de la par, como por el descenso que contabiliza el mismo importe en vísperas del comienzo del despase.

La elevada actividad desplegada por el mercado ejerce influencia en el cierre al darse un cumplimiento a las órdenes compradoras; sobrando a última hora papel.

Índice general: no hay.

Indices parciales: no hay. El volumen total de contratación correspondiente a la jornada anterior asciende a 43.191.000 de pesetas.

COTIZACIONES

Cotizaciones del día de ayer en la Bolsa de Madrid. Información facilitada por el Banco de Valencia.

VALORES

BANCOS COMERCIALES Valencia ... .. 265

Table with 2 columns: Value and Price. Includes entries for Atlántico, Andalucía, Banesto, Bilbao, Central, Exterior, Gredos, Guipuzcoano, Herrero, Hispano, Pastor, Popular, Santander, Vizcaya, Zaragoza.

BANCOS INDUSTRIALES

Table with 2 columns: Value and Price. Includes entries for Bankinter, Bankunión, Fomento, Noroeste, Urquijo.

ELECTRICAS

Table with 2 columns: Value and Price. Includes entries for Fecsa, Fenosa, H. Cantábrico, H. Cataluña, Hidroa, Iberduero, Sevilla, Saltos Nansa, Unión Eléctrica, Electra Viego.

AGRI. Y ALIM.

Table with 2 columns: Value and Price. Includes entries for El Águila, Azucarera, Ebro, Viñedos.

COMERCIO

Table with 2 columns: Value and Price. Includes entries for C. I. C., Finanzauto, Galerías Preciados.

CEMENTOS Y CRIST.

Table with 2 columns: Value and Price. Includes entries for Cementos Alba, Cristalería, Uralita.

CONSTRUCTORAS

Table with 2 columns: Value and Price. Includes entries for Dragados, Enclara, Vallehermoso.

INMOB. Y URBAN.

Table with 2 columns: Value and Price. Includes entry for Bani.

INVERSION MOB.

Table with 2 columns: Value and Price. Includes entries for I. Urbis, Hispanif, Carinba, C. I. Bancobao, Popularinsa, Hispamersa, E. Inversiones, Nuovofondo, Rentfondo, Plusfondo, Profondo.

MONOPOLIOS

Table with 2 columns: Value and Price. Includes entry for Compsa.

PAPELERAS

Table with 2 columns: Value and Price. Includes entry for Torros H.

QUIM. Y TEX.

Table with 2 columns: Value and Price. Includes entries for Aragonesas, Explosivos, Ibye, O. Canarias, E. Petróleos, Sniace, Petromed.

SEGUROS

Table with 2 columns: Value and Price. Includes entry for Fénix.

SIDEROMET.

Table with 2 columns: Value and Price. Includes entries for A. Hornos, Auxiliar, E. del Zinc, Mecosa, N. Montaña, Otis.

IND. DEL AUTOMOVIL

Table with 2 columns: Value and Price. Includes entries for Seat, Citroën, Tudor, Fasa-Renault, Motor Ibérica.

TELEF. Y RADIO

Table with 2 columns: Value and Price. Includes entry for Telefónica.

DERECHOS

Table with 2 columns: Value and Price. Includes entries for Iberduero, Fecsa, Sevillana, Fenosa, Viego, Hidroa, Bco. Pastor, Bco. Andalucía, Fasa-Renault, Unión Eléctrica.

LISTAS DE BODA



lencería - hogar alzoa, 25 t. 21 36 08 castellón

No hubo forcejeo

«Es prematuro dar carácter político al asesinato del secretario general del Frente de la Juventud, dado que, por el momento, no se poseen datos concretos sobre el hecho», ha manifestado a «Efe» el jefe de la Brigada Regional de Información que indaga el caso.

Según esta fuente, por las circunstancias que concurren, igualmente se podría tratar de un caso de delincuencia común completamente alejado de cualquier cuestión política.

Por el momento —declaró la agencia «Efe»— parece que el suceso dentro del portal, pues es ella donde se han hallado los casquillos, y que no hubo forcejeo con los agresores.

El primero en percatarse del hecho fue el portero del inmueble, que habita en la planta baja y que oyó las detonaciones; éste salió inmediatamente y encontró a José Ignacio González Ramírez sentado en el portal, sin que viera, al parecer, a nadie sospechoso.

Rápidamente avisó al padre del joven, quien denunció telefónicamente el caso a la Policía, ésta, personada allí, en un automóvil «z» trasladó al agresido al hospital «Francisco Franco», donde ingresaría ya a día de hoy.

Según ha trascendido a la agencia «Efe», el interfecto era soltero y licenciado en Derecho. En el momento del atentado, llevaba un brazo en cabestrillo y escayotado a causa de un accidente y portaba un llavero con la bandera nacional de España.

Conforme ha manifestado a «Efe» el jefe de la Brigada Re-

En las próximas semanas

Podría volver a subir el precio de la gasolina

MADRID. (Efe). Una nueva subida de los precios de los productos petrolíferos podría producirse en las próximas semanas, según ha podido saber «Efe» en medios próximos a las refinerías de petróleo.

Según representantes de las principales refinerías españolas, con la reciente subida el Gobierno ha absorbido los últimos aumentos en el precio de los crudos. Sin embargo, aún no se han repercutido sobre el precio final al consumidor las consecuencias de la devaluación de la peseta respecto al dólar, que puede situarse, según los últimos estudios, en alrededor de un quince por ciento en los once primeros meses del año.

En opinión de algunos representantes de refinerías, esta subida puede ser retrasada a los primeros meses del año próximo por razones políticas, pero sin embargo, en términos económicos se presenta como inevitable si se quiere adecuar a términos reales lo que pague el consumidor por su combustible. Las mismas fuentes también indicaron que el actual precio del gas-oil de automoción, que se encuentra en niveles bajos en comparación con los precios de otros países europeos, podría incrementarse en un futuro si

el Gobierno decide aplicar a este producto la misma fiscalidad que en la actualidad sufren las gasolinas.

FELIPE DE LA CUEVA, MAGISTRADO DE LA AUDIENCIA DE CASTELLON

MADRID. (Efe). — El Boletín Oficial del Estado insertó ayer un Real Decreto, del Consejo General del Poder Judicial en el que, entre otros nombramientos, aparecen los de Felipe de la Cueva Vázquez como magistrado de la Audiencia Provincial de Castellón, y Rafael Sempere Doménech, juez de Instrucción número tres de Castellón.

Advertisement for NOCHE VIEJA el Pantano GRAN CENA - BAILE. Includes menu items like aperitivo de la casa, crema de langosta, and wine. Also mentions ARACNIDA restaurant and contact info: Tel: 36 00 25.

VELA

EXITO EN EL III TROFEO CAJA DE AHORROS

Organizado por el Club Náutico y con el patrocinio de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad, se está celebrando el III Trofeo que lleva la denominación de la entidad patrocinadora.

Con un tiempo espléndido y tras una jornada de descanso obligatorio por el mal tiempo, se celebró la tercera regata de este importante trofeo, realizándose una primera manga con 29 participantes de la categoría B de la clase Optimist.

Tras una bonita regata se alzó con la victoria Elena Benedito, que pasa a ser una de las favoritas al título de su clase y que demostró saber bien lo que es este deporte, seguida de Ramón Navarro, Mirián Torres, Marta Piñol, Fernando Schleich y Paula Piñol, clasificándose luego hasta un total de 28 embarcaciones.

Seguidamente se disputó la regata para patrones de la clase A, reinando una animación enorme en estos muchachos que se han convertido en auténticos patrones y líderes de este deporte en nuestra ciudad. La prueba fue sobre triángulo olímpico y a dos vueltas, siendo de destacar la participación junto a los 16 veteranos de 12 embarcaciones de la clase B, aunque no putasen para el trofeo estos últimos.

Ya de salida el «Hipocampo», de Inma Escrig, se coloca en cabeza para no perder posiciones y demostrar la gran valía de esta jovencita que tanto está destacando en la vela. Muy bien el resto de competidores que navegaron siempre en compacto grupo, excepto un par de embarcaciones que quedaron descolgadas e incluso sobrepasadas por «noveles». Hay que registrar que la regata resultó muy competitiva y demostrando todas excelentes cualidades.

La clasificación de los seis primeros fue la siguiente:

1. — Inma Escrig.
2. — Jorge Sorribes.

3. — Antonio Lloréns.  
4. — Juanjo Benayas.  
5. — Miguel A. Ramia.  
6. — Manuel Bernabé.

Los patrones de la clase B que participaron en esta regata y que hicieron una espléndida prueba establecieron una clasificación encabezada por Sonia Trilles seguida de Guillermo Villariño, Antonio Sanz y hasta los 12 participantes.

Dados estos resultados, la clasificación sigue muy igualada, por lo que las dos regatas que quedan por disputar resultarán decisivas.

La clasificación para el Trofeo a la Deportividad la encabeza Antonio Lloréns con 136 puntos, seguido de Rafael Torres con 131.

En vaurients, nuevo triunfo de Sergio Soler y Begoña Trilles

La regata de vaurients, también del III Trofeo Caja de Ahorros, se celebró en aguas comprendidas entre la isla y el puerto, simultáneamente con la prueba de snipes.

La regata se efectuó sobre triángulo olímpico, primero con escaso viento, pero a medida que fue avanzando la mañana fue aumentando el viento hasta tener una jornada magnífica para este deporte.

La salida la realizaron en compacto grupo y todos tomaron rumbos iguales, figurando en toda la primera cañida muy igualados. La primera bolza fue encabezada por el «Donia», que repitiendo sus últimas actuaciones realizó una gran prueba no perdiendo el dominio de la misma en ningún momento.

La clasificación fue la siguiente:

1. — «Donia», de Sergio Soler y Begoña Trilles, 0 puntos.
2. — «Gul-Gul», de Nolo Trilles e Inma Zaragoza, 3.
3. — «Moli», de Antonio Ramón y Carlos Gómez, 57.

Del 18 al 21 de este mes

CAMPEONATO DE ESPAÑA DOBLE DE PROFESIONALES EN GOLF DEL MEDITERRANEO



Del 18 al 21 de este mes se celebrará en las instalaciones del Club de Golf del Mediterráneo el quinto Campeonato Nacional Doble de Profesionales de España 1980-Trofeo Salvador Balbuena.

La competición, que es la cuarta en importancia entre las que tienen lugar en nuestro país dentro de esta especialidad deportiva del golf, fue presentada ayer a los medios informativos en la sede del Club de Golf del Mediterráneo.

A los postres de un almuerzo al que asistieron miembros del comité organizador, comité femenino y comité de competición, el presidente del grupo organizador, Carlos Fabra Carreras, pronunció unas palabras en las que destacó la importancia de los 84 deportistas inscritos hasta el momento que completan ya 42 parejas, figurando los mejores golfistas españoles. Las gestiones con Balbuena no han podido fructificar en sentido positivo, a causa de otros compromisos de éste, pero sigue intentándose que participe.

Destacó Carlos Fabra la labor del Club de Golf del Mediterráneo en la promoción deportiva, que también tiene una amplia proyección en el terreno del tenis, y en ambos casos con una especial predilección hacia la enseñanza, con dos escuelas dedicadas a los niños.

El campeonato de dobles para profesionales cuenta con una sustancial dotación económica que totaliza más de dos millones de pesetas en premios—410 mil pesetas para el primer clasificado—; hay también premios para aspirantes y para la prueba Pro-Am (profesionales y amateurs).

El señor Fabra Carreras dedicó un cálido homenaje al anterior director de MEDITERRANEO, José María Marcelo, anunciando que quedaba nombrado socio de honor a perpetuidad. También se refirió al director Luis Herrero, dándole la cordial bienvenida y, en razón del puesto que ocupa, el nombramiento de socio de honor del club.

social; 18.30 Vino de Honor ofrecido por «Eurodeport, S.A.» distribuidor de Ram en España.

(El Club de Golf del Mediterráneo invita a los participantes del campeonato a un buffet instalado en el salón comedor del Club).

VIERNES, 19 DE DICIEMBRE:

9 h. Salida de los participantes en la segunda jornada del V Campeonato Nacional Doble de Profesionales de España «Trofeo Salvador Balbuena».

17.30. A partir de esta hora, proyección de diversas películas sobre Golf en los salones de TV del chalet social. 18.30. Vino de Honor ofrecido por «Zir-Color, S. A.» El Club de Golf del Mediterráneo invita a los participantes del campeonato a un buffet instalado en el salón comedor del club.

SABADO, 20 DE DICIEMBRE:

9 h. Salida de los participantes en la 3.ª Jornada del V Campeonato Doble de Profesionales de España, «Trofeo Salvador Balbuena». 17. A partir de esta hora, proyección de diversas películas sobre Golf en los salones de TV del chalet social. 18. Entrega de trofeos del V Campeonato Nacional Doble de Profesionales de España «Trofeo Salvador Balbuena». 18.15. Cóctel ofrecido por «Wibe, S. A.», a todos los participantes del campeonato, en el chalet social. 18.30. Sorteo de parejas para el Concurso Alianza Pro-Am.

18.30. El Club de Golf del Mediterráneo, invita a todos los participantes en el campeonato a un buffet instalado en el salón-comedor del club. Durante la celebración del sorteo de la Alianza Pro-Am, habrá barra libre para los asistentes a dicho acto.

(Foto: HEREDIO)

CAMPEONATO DE FUTBOL "BENJAMIN"

JORNADA 3.ª

Panteras, A, 14 - Panteras, B, 0  
D. Selma, 4 - O. Climent, 1  
Roda, B, 2 - Sportin, B, 2  
Sportin, A, 12 - Sportin, C, 0  
Roda, A, 5 - A.D. Arenas, 2  
Sportin, C, 2 - O. Climent, 8  
Panteras, A, 6 - A.D. Arenas, 2  
Sportin, B, 7 - Panteras, B, 0

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Sportin, A	3	3	0	0	28	0	6
D. Selma	3	3	0	0	19	1	6
Roda, A	3	3	0	0	13	6	6
Sportin, B	3	2	1	0	10	2	5
Panteras, A	3	2	0	1	23	6	4
O. Climent	3	1	0	2	10	10	2
Roda, B	3	0	1	2	2	16	1
A.D. Arenas	3	0	0	3	4	12	0
Sportin, C	3	0	0	3	2	28	0
Panteras, B	3	0	0	3	0	30	0

COMENTARIO DE LA

JORNADA

Metidos en la 3.ª jornada del campeonato, ya se vislumbra una pequeña claridad sobre la posición que ocupan los equipos, tanto posicional como de conjunto y realización futbolística, pues lo que hay equipos que están realizando un fútbol incluso superior a la edad que tienen los integrantes de los mismos niños con edades comprendidas entre 9 y 11 años.

No me cansaré de decir nunca la gran cantidad de público que viene a ver a estos chicos todos los sábados y domingos al campo de la U. D. Arenas, cosa importantísima para el porvenir de los chavales el día de mañana, ya que verdaderamente lo merecen por el entusiasmo que ponen cada partido que juega, y así crear una cantera futbolística para satisfacción de Castellón, y por último comentase el partido de la jornada, que sin duda es el que disputarán el Panteras A - U. D. Arenas, por ser el que mayor aliciente tenía. Vimos de un principio una mayor cohesión en el equipo del Panteras A, y fue quizás por lo cual le llevó al triunfo final a pesar de la gran fuerza y tesón que pusieron en

todo momento la U. D. Arenas, y sobre todo su portero por no verse goleado, a pesar de que estaban jugando bien.

PASTOR.

SNIPES

TROFEO ARMERIA Y DEPORTES DOLS

El pasado domingo se celebró en aguas cercanas al puerto de Castellón, la tercera regata del Trofeo Armería y Deportes Dols, de la clase Snipes.

El viento, con fuerza uno en la salida, en la segunda cañida alcanzó fuerza dos, manteniéndose constante hasta la línea de llegada. Desde el principio se centró la lucha de la regata entre tres barcos, el «Gran Gato», «El Tío Javi» y el «Cristine», que mantuvo la cabeza casi todo el recorrido. Fue el «Tío Javi» quien entró en primer puesto en una llegada a meta muy espectacular.

Ehonorabuena al «Tío Javi» (J. Dols y D. Pastor) que, a fuerza de voluntad y buen navegar, está logrando ocupar puestos cada vez mejores.

CLASIFICACION

1. — «Tío Javi» (Dols - Pastor).
2. — «Gran Gato» (Pla - Sacedón).
3. — «Le Cristine» (Palmer - Paris).
4. — «Santa Ana-la» (Castellanos-Millán).

LISTAS DE BODA



CAMPO DE FUTBOL BOVALAR

Domingo día 14 de diciembre de 1980 a las 11.30 de la mañana  
CAMPEONATO NACIONAL DE JUVENILES — GRUPO 3.ª

C. D. OLIMPIC (Manacor)

C. D. CASTELLON

LOTERIA

Se comunica a todos los señores socios y público en general que, la Lotería que queda de Navidad será puesta a la venta, mañana domingo, en las taquillas del Bovalar.

CARTELERA DEPORTIVA

Hoy, sábado

BALONCESTO

CAMPEONATO PROVINCIAL SENIOR

19.30 horas.— C.B. La Salle-C.B. Vells.  
19.30.— C.B. M.H. Serret-U.D. Vall d'Uxó.

CAMPEONATO PROVINCIAL JUNIOR

18.00.— C.B. M.H. Serret-U.D. Vall d'Uxó.  
18.00.— C.B. Villarreal A-C.B. Ribalta Apa.

FUTBOL

De 15 a 18 horas.— Federatiu, Adheridos.  
De 15 a 18.— Municipal, Alevis e Infantiles.  
De 15 a 18.— Bovalar, Alevis e Infantiles.

Mañana, domingo

BALONCESTO

CAMPEONATO PROVINCIAL MASCULINO

11.30 horas.— C.B. Benicarló-C.B. Villarreal.  
11.15.— C.B. Basket Bosco-Scude San José.

CAMPEONATO PROVINCIAL JUNIOR

10.00.— C.B. Benicarló-C.B. Villarreal B.

CAMPEONATO PROVINCIAL SENIOR FEMENINO

11.30.— C.B. Fátima-C.B. Puertolas Pardo.  
10.00.— C.B. Villarreal Industrial-U.D. Vall de Uxó.

CAMPEONATO PROVINCIAL JUNIOR FEMENINO

12.00.— C.B. Puertolas Pardo-C.B. Castellón B.  
9.30.— C.B. Pub Girls-U.D. Vall d'Uxó.  
10.00.— C.B. Fátima-C.B. Castellón A.

FUTBOL

De 9 a 13 horas.— Federatiu, Adheridos.

De 9 a 13.— Municipal, Alevis e Infantiles.  
De 9 a 13.— Bovalar, Juveniles.

TIRO OLIMPICO PRECISION

Concurso regularidad. Arma larga velocidad. 9.30 horas: Galería de Tiro de C.C. San Huberto.

MOTORISMO

10.00 horas.— En el Km. 7 de la carretera de Castellón-Barriol, «V Moto Cross del Pavo».

INDUSTRIA CONSERVERA, S. A. BURRIANA

JUNTA GENERAL ORDINARIA

Para cuervo del Consejo de Administración, se convoca JUNTA GENERAL ORDINARIA, que se celebrará en el domicilio social, Camino Chamuzza, sin número, de Burriana, el día 3 de enero de 1981, a las 11 horas, en primera convocatoria, y al día siguiente, en el mismo lugar y hora, en segunda convocatoria, si procediere, con sujeción al siguiente

ORDEN DEL DIA

- 1.º—Lectura y, en su caso, aprobación de la Memoria y Balance del ejercicio económico anterior y de la gestión del Consejo de Administración.
  - 2.º—Nombramiento de accionistas Censores de Cuentas.
  - 3.º—Renovación de miembros del Consejo de Administración.
  - 4.º—Ruegos y preguntas.
- En Burriana, a cuatro de diciembre de 1980.  
El Consejero-Delegado, en funciones de Presidente del Consejo de Administración,  
Fdo.: MANUEL ENRIQUE-TARANCON MUÑOZ

¡BOXEO!

PABELLON DEPORTES ESTADIO CASTALIA  
HOY, SABADO 10.45 NOCHE

GRAN VELADA  
Juntos los dos idolos castellanenses

YOUNG MARIN - ORTEGA

3 COMBATES AMATEURS  
Castellón—Equipo José Durán de Madrid  
PESOS SUPER-WELTERS 4x3

ORTEGA - I. GOROSTIDI

IDOLO-CASTELLON PEGADOR VASCO  
PESOS SUPER-LIGEROS 8x3

YOUNG MARIN - MARIO MOLINA

Camino del título nacional — Campeón de Chile, nulo con «PACHECO»

Venta localidades: En HIPERDESCUENTO - Gran Vía, 62 y PUB-ZOCO - San Francisco, 92. (Compra anticipada de localidades 50.— Ptas. descuento)

"LA OTRA FORMA DE REBAJAR"  
SE LLAMA DESCUENTO PERMANENTE TEYCA.  
Y ES MAS LOGICA.

En vigor durante todo el año y aplicable absolutamente a todos nuestros clientes.  
Para acabar de una vez por todas con las sospechosas rebajas de temporada y asegurar constantemente la calidad de nuestros articulos. Por eso TEYCA es "La otra forma de vender". Y de rebajar.



"la otra forma de vender"



Mañana en el Carlos Tartiere

# Joanet repite el equipo de Málaga

## Roberto, a la selección nacional Sub-21

Tras viajar en coche-cama desde Madrid, adonde llegaron anoche en autobús, el Castellón tiene previsto cumplir viaje en Oviedo hoy a primera hora de la mañana. Posiblemente esta misma mañana los jugadores realizarán una ligera sesión de entrenamiento y, por la tarde, está previsto que asistan a una sesión de cine. No hay novedades en la expedición, según nuestras noticias, y todo parece indicar que Benito Joanet sacará frente al Oviedo al mismo equipo que empató hace quince días en Málaga.

que decir que en el ambiente ovetense se teme al líder Castellón, que llega con sólo una derrota en lo que llevamos de campeonato, pero esto es un acicate poderoso para el equipo asturiano que sin duda se creará y tratará de sacar fuerzas de flaquezas ante tan poderoso adversario.

Benito Joanet, como siempre, una vez más se ha mostrado muy realista respecto al encuentro y ha tratado de mentalizar a sus jugadores para evitar un exceso de confianza que, sin duda, sería para su equipo. El Oviedo, en su campo y apoyado por su hinchada, será sin duda un rival difícil y peligroso.

### Yosu, preocupado

Nando Yosu, entrenador del Real Oviedo, lógicamente está muy preocupado ante la visita del líder. El presidente del club esta misma semana le ha dado un voto de confianza para continuar dirigiendo al equipo, por lo que el resultado de mañana puede ser decisivo para el joven preparador. Por otra parte, Yosu tiene muchas dudas respecto a la alineación, pero la más probable es la formada por Camuel, Pedro, Serrano, Vicente, Mill, Ondina, Antuna (o Samos), Jaime Derrano (o Herrera), José Carlos, Herbera, Darío y Omar.

El partido dará comienzo a las cuatro y media de la tarde y será arbitrado por el colegiado extremeño Ceballos Borrego.

### Roberto, seleccionado

Quiere esto decir que el Castellón, en el Carlos Tartiere, planteará un claro 4-4-2, con los siguientes jugadores: Raicó, en la puerta; Navarro, Pulido (libre), Ferrer (marcador), Valbuena, en la defensa; Ribes, Javier Baltrán y Roberto, en la media; Planelles, como media punta, y claramente al ataque, Viña y Conde.

El partido, por supuesto, es difícil, muy difícil para el Castellón. Y es así porque el Oviedo se juega muchísimo, ya que sólo le separan dos puntos del colista, por lo que no puede permitirse un resultado negativo que todavía le hundiría más en la zona de peligro. Ni

Como se sabe, el nombre de Roberto circula como posible fichaje del Valencia, junto con

Ribes. Hemos preguntado al presidente Sales sobre el tema y nada ha confirmado, aunque al parecer si han existido o existen algunos contactos y quizá un posible derecho de

opción; El presidente comentó que lo primero, y por encima de todo, es lograr el ascenso del Castellón a la división de honor. De lo demás, afirmó que no hay nada.

## BOXEO

# EXPECTACION ANTE LA VELADA DE ESTA NOCHE

## "YOUNG" MARIN y ORTEGA ante un difícil compromiso

Ante el acontecimiento de esta noche en el Pabellón de Deportes del Estadio Castalia, ayer tarde el promotor de la velada, Vicente Gil, celebró una rueda de prensa, a que asistieron el delegado CSD Roberto Ferrada,

el secretario Senén. Porcar y los medios informativos. En dicha rueda de prensa, se plantearon detalles entorno a la reunión boxística.

Se habló de los difíciles combates que tenían Ortega y Ma-

rin, y se dio la programación completa de la velada. En primer lugar, tres combates de aficionados. El castellanense Gallés, en la categoría de los pesos plumas, se enfrentará al púgil madrileño Barcala, hermano del actual ídolo de Vallecas. En la misma categoría el villarrealeño Salles se las verá con el burriense Serrano y, en los S. Wellers, Quesada, de Castellón, tendrá enfrente a Higuera, de Villarreal. Y en el cartel, combates profesionales entre «Young Marin» y Mario Molina y el debut de Ortega con el difícil Iñaki Gorostidi. Todo parece indicar que la velada resultará un éxito, ya que sobre el papel todas las peleas se presentan disputadísimas.

Esta reunión no es que ha despertado expectación tan sólo en nuestra provincia, sino también a nivel nacional, ya que para mañana se espera la presencia de varias personalidades del pugilismo español. De momento, ya se encuentra en nuestra ciudad el hombre que dirigió los pasos de Urtain y que le llevó a la cumbre del pugilismo europeo, Miguel Almazor, de sobra conocido por la afición, ¿será porque ha visto a un púgil en Castellón que pudiera equipararse a Urtain? El tiempo lo dirá. De momento está entre nosotros. La velada comenzará a las 10.45 de la noche y los combates serán dirigidos por árbitros de la Federación Valenciana.

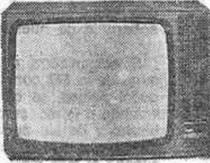
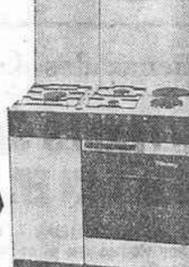
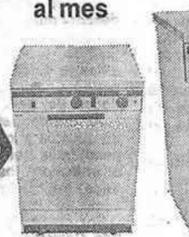
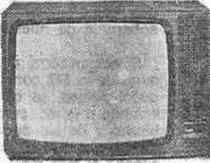
E. MONERRIS

# OFERTA INIGUALABLE OPERACION PLAZOS MAS LARGOS



## TODO EN ELECTRODOMESTICOS

Durante este mes puede adquirir los electrodomésticos, SIN ENTRADA y sólo por un mínimo al mes, SIN LETRAS NI RECIBOS que le molesten en su domicilio.

 <p>Equipos de alta fidelidad desde <b>2.500</b> pts. al mes</p>	 <p>Frigoríficos desde <b>1.500</b> pts. al mes</p>
 <p>Televisores color desde <b>3.800</b> pts. al mes</p>	 <p>Cocinas desde <b>1.000</b> pts. al mes</p>
 <p>Lavavajillas desde <b>2.000</b> pts. al mes</p>	 <p>Lavadoras automáticas desde <b>2.000</b> pts. al mes</p>
 <p>Video cassetes desde <b>5.500</b> pts. al mes</p>	

## TODO A PRECIO DE FABRICA Y SIEMPRE PRIMERAS MARCAS DEL MERCADO

- |              |               |           |            |
|--------------|---------------|-----------|------------|
| WESTINGHOUSE | INTERGRUNDING | BLAUPUNKT | ITT        |
| BALAY        | IGNIS         | SUPER SER | TELEFUNKEN |
| AEG          | CANDI         | SABA      | WERNER     |
| PHILIPS      | CROLLS        | KOLSTER   | UNIC       |
| ELBE         | RADIOLA       | INTER     | GRUNDING   |

### ENTREGA INMEDIATA DE CUALQUIER APARATO 2 AÑOS GRATIS DE GARANTIA TOTAL

Usted no paga ninguna avería • Usted no paga mano de obra • Usted no paga ninguna pieza de recambio

• **CASA CENTRAL:**  
Calle HERRERO, 11 - CASTELLON  
Teléfonos 22 62 79 - 22 64 41 - 22 48 16

• **Y AHORA TAMBIEN EN**  
**MERCADONA**  
Avenida VALENCIA, 24 - CASTELLON Tel. 20 06 45

## COPA DEL REY

# ANDORRA - CASTELLON, EN LA TERCERA ELIMINATORIA

MADRID (Efe). — Se efectuó ayer en la sede de la Federación Española de Fútbol el sorteo para la tercera eliminatoria de la Copa del Rey, en la que participan treinta y seis equipos, por consiguiente serán dieciocho los partidos a disputar.

Presidió el sorteo el directivo

de la Federación Española, Rafael Caravantes.

El resultado del sorteo fue el siguiente:

Salamanca - Tarrasa.  
Alavés - Tudelano.  
Constantina - Castilla.  
Andorra - CASTELLON.  
Hércules - Logroñés.  
Rayo Vallecano - Mallorca.  
Ponferradina - Sporting de Gijón.

Celta - Burgos.  
Figueras - Racing de Santander.

Athletic de Bilbao - Athletic Madrileño.

Ceuta - Granada.  
Palencia - Elche.  
Almería - Levante.  
Valencia - Sevilla.

Oviedo - Atlético de Madrid.  
Barcelona - Baracaldo.  
Huelva - Getafe.  
Real Sociedad - Cádiz.

Las fechas previstas son los días 7 y 21 de enero próximo.



## BLANCO y NEGRO

La noticia está en la calle: ¿Roberto jugador del Valencia? Se comenta en muchos sectores que el notable jugador villarrealeño ha firmado ya por el Valencia y se dice que el C.D. Castellón percibirá veinte millones de pesetas y, el jugador, cinco. De ser verdad, nos alegramos por Roberto, pero no por el Castellón, pues éste puede ser un hombre clave en la división de honor y, por supuesto, para lograr el ascenso.

Esta noche «Young» Marin pisará el ring. En esta ocasión se enfrenta a uno de los mejores púgiles que hay en España, ya que entre otros triunfos cabe destacar un nulo con el ex-legionario Dum Dum Pacheco. ¿No será hora ya de que Marin disputa el título de España? Méritos ha hecho más que suficientes. Esperamos dar pronto la noticia.

Se le dio la baja al jugador Touzón. Los dirigentes albino-granos sabrán si ha obrado bien o mal. Pero nos preguntamos si por desgracia, Dios quiera que no sea así, se lesionara Planelles. ¿Qué hombre cubriría en el equipo tan difícil papel? La verdad, sin lugar a dudas, es que ese hombre era Touzón.

Partido a cara de perro. Así titulamos días pasados el encuentro entre el Barcelona y el Madrid. Pues bien, a menor escala, el domingo por la mañana en el Campo de la Garrofera, de Almazora, se enfrentaron los dos equipos locales, el Alcorrensé y el Almazora. Ambos militan en la Segunda Regional y ocupan muy buenos puestos en la clasificación. Gran rivalidad y partido para no perderlo.

KIKE

## Mundial-82

# España tiene muy pocas posibilidades (PELE)

SANTIAGO DE CHILE. (Efe). — España tiene muy pocas posibilidades de disputar los lugares de honor en el próximo campeonato mundial de fútbol, dijo hoy Pelé en la capital chilena.

El astro del fútbol brasileño añadió que no ve al fútbol español como una primera potencia, aun cuando cuenta con excelentes equipos.

Pero, aclaró, el nivel conseguido se ha logrado por la participación de jugadores extranjeros, mientras se descuidaba la formación de nuevas estrellas nacionales.

A juicio de Pelé, los clubs españoles se preocuparon sólo de conseguir que el público asistiera a los estadios, lo que se consiguió.

En los lugares de vanguardia vaticinó que se colocarían equipos europeos. «Europa tiene las mayores posibilidades, ya que ha avanzado mucho en los últimos años», dijo Pelé.

## Hockey sobre patines

### DERROTA DEL BENICARLO EN VALLS

Se celebró la segunda jornada de la primera vuelta de la Segunda División Nacional de hockey sobre patines del grupo Tarragona-Lérida-Castellón, siendo los resultados los siguientes.

Juneda, 4 - Pla Santa Maria, 12; Calafell, 12 - Sicoria, 3; Valls, 29 - Benicarló, 4.

El Benicarló, en su primer desplazamiento, fue vencido por un Valls arrollador, pero al que nuestro club le puso las cosas muy difíciles, ya que hasta el minuto 10 de la primera parte, el marcador señalaba un esperanzador empate a tres, y por dos veces se adelantó en el tanto el equipo benicarlón. Fue a partir de este momento cuando el Valls se desmenuó y, mostrando una mayor experiencia, así como una mejor táctica, y técnica, arrolló de manera clara y evidente al jovencísimo Benicarló. La figura del partido fue sin duda el guardameta benicarlón Coll. Gracias a su gran actuación se evitó que la goleada fuera de verdadero escándalo.

### ALINEACIONES:

VALLS: Adreu, Martínez, García, Joanet, Guiral, Toni y Mateu. BENICARLO: Coll, Añó, Villarroya, Bono, Batiste, Alvarito, Bonet y Artiga.

La clasificación está de la siguiente forma: Calafell y Pla de Santa Maria, 4 puntos; Valls y Juneda, 2 puntos; Sicoria y Benicarló 0, puntos.

FEDE

# EXTRANJERO

## Occidente acepta el "desafío" de Moscú

### La OTAN, dispuesta a actuar si la URSS invade Polonia

BRUSELAS, (Por Jesús Colmenares, de Efe). — Convencida de que el Kremlin no pretende desatar "una guerra mundial", pero obsesionada por la amenaza de una invasión en Polonia, la OTAN se declaró hoy dispuesta a aceptar "cualquier desafío" soviético.

Un rotundo comunicado de los ministros de Asuntos Exteriores de los 15 países del Pacto Atlántico advirtió de forma tajante que si las tropas de la URSS intervienen en Polonia, "los aliados se verían obligados a reaccionar" automáticamente y duramente.

El anuncio de represalias políticas, económicas y diplomáticas, implícitamente contenido en el documento, cuidadosamente redactado, fue más categórico en las palabras de los máximos responsables de la OTAN.

Joseph Luns, secretario general de la organización defensiva occidental, aseguró que los 15 países estaban «preparados para actuar» en caso de invasión militar.

El secretario de Estado norteamericano, Edmund Muskie, relacionó la amenaza sobre Polonia con la ocupación armada de Argelia, hace un año y dijo: «Un caso aislado se trata de un incidente, pero dos son ya una pauta de conducta».

#### POSIBLE CONFRONTACION ARMADA

Tanto Luns como Muskie subrayaron que la sería advertencia a Moscú tenía como objetivo preferente disuadir al Kremlin de una acción militar en Polonia, pero también se quería llevar al ánimo de los dirigentes soviéticos de manera inequívoca que la OTAN no iba a quedarse con los brazos cruzados.

Ambas personalidades occidentales hicieron referencia a la posibilidad incluso de medidas de tipo militar. «Proyectada hacia el futuro, esa conducta soviética nos obligaría a estudiar nuestros mecanismos de defensa para fortalecer nuestra seguridad», afirmó.

Interrogado sobre una hipotética confrontación militar entre la OTAN y el Pacto de Varsovia, Muskie respondió secamente: «Todo es posible».

Añadió que en su opinión, «no creo que la Unión Soviética pretenda una guerra mundial», pero insistió en que «la OTAN no puede dar por sentado que no va a ocurrir» algo de consecuencias incalculables.

«Que no le quepa la menor duda a la Unión Soviética que toda intervención militar supondría pagar un precio y desencadenaría inmediatas contramedidas aliadas», dijo Muskie.

#### REPRESALIAS AUTOMATICAS

El secretario de Estado norteamericano informó sobre la creación de un mecanismo automático, según el cual, a la menor señal de intervención de las

tropas soviéticas, los ministros de la OTAN volverían a reunirse automáticamente para decidir las represalias.

Aunque el comunicado final no mencionó en concreto ninguna de las opciones abiertas a Occidente, Luns y Muskie se refirieron a una eventual retirada de embajadores, a la ruptura de todas las negociaciones de desarme actualmente en curso y a la cancelación de los contactos económicos y culturales.

#### AGRESIVIDAD DE MOSCU

En otro párrafo especialmente resonante, los 15 ministros aliados afirmaron: «Unidos en sus objetivos, los aliados están determinados a aceptar cualquier desafío a la libertad y bienestar de sus pueblos».

«La amenaza soviética que pende sobre Polonia», expresó el comunicado de la «cumbre» atlántica, que durante toda la semana ha reunido a los máximos responsables políticos y militares de los 15 países, no es más que una de las «actividades agresivas» de Moscú.

#### POSIBLES MANIOBRAS MILITARES

BONN, (Efe). — Varias divisiones soviéticas y tropas de los otros Estados del Pacto de Varsovia participarán en maniobras en Polonia, informó el viernes el matutino alemán «Bild Zeitung». Según la misma fuente el fin

de estas maniobras sería intimidar a los sindicatos independentistas «Solidaridad».

«Bild Zeitung» sostiene que servicios occidentales de con-

traespionaje parten de la base de que después de los maniobras las tropas que participen en los mismos permanecerán en Polonia.

De esta forma, hace observar el rotativo germano-occidental, el Occidente no podrá hablar de una invasión y no podrá tampoco reaccionar con sanciones económicas a la Unión Soviética.

#### AYUDA ALIMENTARIA DE LA CEE

BRUSELAS. — La Comunidad Económica Europea (CEE) ofrecerá a Polonia la venta en condiciones favorables de alimentos, cuyos últimos detalles fijaron hoy representantes de ambas partes.

Un portavoz oficial de la Comisión Europea, órgano ejecutivo comunitario, facilitó la lista final que este organismo va a proponer al comité de gestión, para que llegue cuanto antes a Polonia.

#### PERIODISTA NORTEAMERICANO EXPULSADO DE POLONIA

VARSOVIA. — (Efe). El periodista Stephen Miller, corresponsal de la agencia norteamericana «Associated Press», fue expulsado hoy de Polonia, al parecer por el contenido de uno de sus artículos.

Miller es el encargado de la oficina de esta agencia en Varsovia, y desde el lunes se encontraba en Polonia para informar sobre los acontecimientos en ese país.

El periodista no ha recibido explicación por su orden de expulsión, pero hace dos días el Ministerio polaco de Asuntos Exteriores le presentó sus quejas sobre el contenido de un despacho.

#### ADVERTENCIA DE LA IGLESIA A LOS DISIDENTES

La Conferencia Episcopal Polaca se pronunció ayer contra «los intentos de detener el proceso de renovación», pero al mismo tiempo lanzó una seria advertencia a los disidentes y contra las acciones que pueden comprometer la libertad y soberanía de nuestra patria.

El comunicado, emitido al término de la 177 conferencia episcopal polaca, es ante todo una llamada a la moderación del Gobierno y de los nuevos sindicatos independentistas, pero también supone el más claro apoyo brindado hasta ahora por la Iglesia Católica polaca a las autoridades, desde que en el verano comenzó la ola de reivindicaciones laborales.

#### DISIDENTES DETENIDOS

En un intento de disipar la desconfianza de Moscú debido a la complicada situación de la política interior polaca, tres disidentes fueron detenidos en los pasados días en distintas ciudades del país.

Al mismo tiempo, los medios de difusión y los sindicatos independentistas atacaron al unísono a los países occidentales, criticándoles por crear un clima de pánico e intimidación.

Por medio del órgano del Partido Comunista Polaco «Trybuna Ludu», los dirigentes comunistas rechazaron las críticas de que el Partido no actúa con suficiente decisión ante los intentos de solidaridad de abusar de los acuerdos de Gdansk, concertados durante las huelgas del Báltico.

#### Alta cotización entre los escolares alemanes

### EL PIOJO, EL MEJOR AMIGO DEL NIÑO

BONN, (Efe). — Hasta dos dólares y medio pagan los niños alemanes por una pareja de piojos en las subastas de los colegios donde se ofrecen estos insectos.

El piojo se convirtió últimamente en un animal muy apreciado por los pequeños colegiales, especialmente en época de exámenes, cuando su cotización sube rápidamente.

El «valor» del piojo reside en la obligación de aislar al niño durante una semana, una vez que el médico ha descubierto la presencia de estos parásitos en su cabeza.

Las leyes alemanas no permiten asistir a clase a los niños con piojos, por el peligro de contagio que encierran. El tratamiento exige una semana de aislamiento, lo que garantiza al colegio la «imposibilidad» de presentarse a los temidos exámenes.

Esta fórmula para permanecer alejados de la escuela la descubrieron los colegiales de los Estados federados alemanes de Baviera y de Baden-Wuerttemberg, pero la noticia corrió por todo el país y los niños sueñan con un contagio de piojos para quedarse en casa durante una semana.

La posesión de una pareja de piojos es, además, una buena forma de recoger algo de dinero, pues el pequeño que la tiene encuentra tantos clientes que puede permitirse ofrecérsela al mejor postor en subastas que realizan a la salida de la escuela.

### Problemática sustitución de Sa Carneiro

## GRAVES TENSIONES EN EL SENO DE LA COALICION GOBERNANTE

La elección del sucesor de Sa Carneiro y el dilema entre ruptura o continuidad de la estrategia trazada por el primer ministro portugués muerto, está creando una grave pugna interna en el seno de Alianza Democrática, coalición gobernante en Portugal.

Mientras la facción liberal, partidaria de una aproximación a Eanes, apoya a Pinto Balsemao como nuevo jefe de Gobierno, los conservadores proponen a Eurico de Melo, ministro del Interior en el Gabinete de Sa Carneiro.

LISBOA (Efe). — Por Francisco R. Figueroa, de Efe). — La designación del sustituto de Francisco Sa Carneiro parece convertirse en una pugna abierta entre la ruptura o la continuidad de la estrategia trazada por el primer ministro portugués muerto hace ocho días.

En el fondo de la polémica, conocida en vísperas de la elección del nuevo jefe de Gobierno, se encuentra el presidente, general Antonio Ramalho Eanes, reelegido el domingo pasado.

Sa Carneiro mantenía una estrategia de intransigencia total respecto a Eanes, con quien estaba enfrentado desde que juró su cargo en enero pasado.

Los sectores conservador y liberal de Alianza Democrática (AD), la coalición que cuenta con la mayoría en el Parlamento, se encuentran enfrentados sobre si el sustituto debe continuar la línea «dura» o iniciar una aproximación a Eanes que permita gobernar un país con un sistema político semipresidencialista.

Los partidarios del entendimiento con Eanes apuestan fuerte por Francisco Pinto Balsemao, liberal de 43 años, ministro adjunto a Sa Carneiro y el único de los fundadores del Partido Social Demócrata (PSD),

primera fuerza de «AD», que pertenece a sus órganos directivos.

Sin embargo, dentro del mismo «PSD» existe una fuerte oposición a la candidatura de Pinto Balsemao.

### Ascensión de un conservador

Según medios de prensa próximos al Gobierno, algunos miembros del Gabinete de Sa Carneiro han dicho que no formarían parte del próximo Gobierno si Pinto Balsemao es nombrado primer ministro.

Esta postura coincide con la de los dirigentes del Centro Democrático y Social (CDS), la segunda fuerza de la coalición que dirige Diogo Freitas do Amaral, primer ministro en funciones del Gobierno Sa Carneiro dimitido el pasado martes.

El nuevo primer ministro tiene que ser elegido dentro del «PSD», a quien corresponde como fuerza mayoritaria de la coalición, pero también debe contar con el placet de los demócratas del «CDS» y del Partido Popular Monárquico (PPM), el socio más pequeño de «AD».

La comisión nacional del «PSD» —su máximo órgano entre congresos— se reúne mañana, sábado, para designar al sustituto de Sa Carneiro.

Una fuente socialdemócrata ha dicho hoy que, ante la actual situación de enfrentamiento, ha cobrado nuevos bríos la candidatura a primer ministro de Eurico de Melo, del ala «conservadora» del «PSD» y ministro del Interior con Sa Carneiro.

De Melo, de 55 años, fue el primer aspirante serio a sustituir a Sa Carneiro, junto a João Bosco Mata Amaral, presidente del Gobierno autónomo de las Azores, pero los dos perdieron fuerza a comienzos de esta semana ante Pinto Balsemao.

La postura de los conservadores de «AD» se ha endurecido desde que Freitas do Amaral anunció que no formaría parte del próximo Gabinete, para ser fiel a la promesa que hizo con Sa Carneiro de retirarse del Gobierno si Eanes era reelegido.

Freitas do Amaral, ministro de Asuntos Exteriores y vicepresidente del Gobierno, era considerado el factor de equilibrio entre conservadores y liberales, con Pinto Balsemao de primer ministro.

### Que el área sea zona de paz

## Propuesta del Papa sobre el conflicto chileno-argentino

CIUDAD DEL VATICANO, (Efe). — El Papa Juan Pablo II propuso ayer viernes que Argentina y Chile resuelvan su contencioso austral, mediante un acuerdo de cooperación en la zona del litigio.

cancelieros el texto de sus «sugerencias» para que lo examinen los dos Gobiernos.

El Pontífice formuló esta propuesta al recibir en audiencia especialmente solemne a los cancilleres de Argentina, Carlos Washington Pastor, y de Chile, René Rojas Galdames, en la sala del Consistorio de Vaticano, en presencia de las respectivas delegaciones de ambos países y representantes de la Prensa Internacional.

El Papa, en un largo discurso en lengua castellana, de más de media hora, aludió a la posibilidad de extender la comunidad de lengua y de fe religiosa que una desde hace siglos a Argentina y Chile a los terrenos «económico, industrial, comercial, turístico y cultural», mediante un «acuerdo solemne de amistad perenne, asumido ante la comunidad internacional».

«Tal tratado —añadió— conllevaría lógicamente el compromiso de resolver cualquier posible litigio futuro por medios pacíficos».

El Pontífice sugirió igualmente que el área del litigio se declare «zona de paz» e indicó que esperaba que los dos Gobiernos se pronunciaran al respecto en las próximas semanas, y para ello el Papa entregó a ambos

### Amenazados de muerte

## MILITARES SALVADOREÑOS SE REFUGIAN EN EL ARZOBISPADO

SAN SALVADOR, (Efe). — Se supo hoy viernes que el coronel Ademiro Cruz y el capitán Fernando Fiallos buscaron refugio en el arzobispado de San Salvador, debido a frecuentes amenazas de muerte y a otros actos contra su seguridad personal.

Inicialmente se dijo en medios no oficiales que ambos militares habían pedido asilo en la embajada de Panamá en esta capital, pero esta versión no pudo ser confirmada en ninguna fuente estatal.

El arzobispado no ha comentado por el momento este hecho.

En las instalaciones religiosas en el oeste de San Salvador permanecen desde hace varios meses numerosos campesinos que huyen de la violencia política desatada en varios departamentos del norte y este de El Salvador.

VEINTICINCO MUERTOS MAS. Veinticinco personas murieron en las últimas catorce horas en El Salvador, a causa de la violencia que abate a un país de menos de seis millones de habitantes, alojados en poco más de

21.000 kilómetros cuadrados. Militantes de izquierda detonaron hoy viernes bombas de propaganda en la occidental ciudad de Santa Ana, la segunda importante del país, y causaron daños en plantaciones de algodón en la zona oriental.

En San Miguel, situada a 138 kilómetros al oeste de San Salvador, un teniente del Ejército murió al tratar de desactivar una bomba y una niña pereció al estallar otra bomba en su casa, mientras veía televisión con su familia.

Por otra parte, han continuado los secuestros de numerosas personas cuyos familiares alegan que no tienen militancia política.

La catedral de San Salvador, ocupada más de 40 veces este año por activistas de izquierda, se encuentra hoy tomada una vez más, en esta ocasión por sacerdotes pertenecientes a la «Coordinadora Nacional de la Iglesia Popular, Monseñor Oscar Arnulfo Romero», quienes, por medio de altavoces, denuncian día y noche lo que califican de «atropellos» de las autoridades contra ciudadanos indefensos.

#### NADA OFICIAL SOBRE MAJANO

El coronel Adolfo Arnoldo Majano, miembro de la Junta salvadoreña de Gobierno, dijo hoy que aún no ha sido notificado oficialmente sobre su rumoreada salida de la Junta de Gobierno.

Los rumores sobre su cese comenzaron a circular la semana pasada, cuando el militar salió del país, oficialmente por asuntos familiares.

Majano se trasladó a los Estados Unidos, donde viven sus padres, y luego viajó a la capital de Panamá, donde se entrevistó con el jefe de la Guardia Nacional y hombre fuerte del país, general Omar Torrijos.

Según algunos medios informativos, una reunión de representantes de la democracia cristiana y de las Fuerzas Armadas salvadoreñas decidirá hoy sobre el futuro de la Junta de Gobierno.

### En distintas zonas

## LA TIERRA CONTINUA TEMBLANDO

TOKIO (Efe). — Un terremoto de 6,4 grados en la escala de Richter sacudió hoy extensas zonas de la isla de Kyushu, en el Sur del Japón.

Según las primeras informaciones no hay que lamentar víctimas ni daños importantes.

El sismo, cuyo epicentro fue localizado a unas 25 millas frente a las costas orientales de la isla, se produjo a primeras horas de la mañana.

Entre las ciudades más afectadas figuran las de Oita, Hitoyoshi y Miyazaki, donde el suministro de energía eléctrica se vio interrumpido durante varios minutos.

#### TEMBLORES EN PERU

LIMA (Efe). — La tierra volvió a temblar ayer en la ciudad de Ayacucho, a unos 600

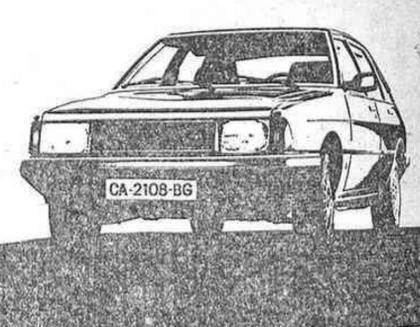
kilómetros al Sureste de Lima, donde desde noviembre último se han registrado cerca de 50 seísmos de variada intensidad.

Las autoridades de la zona dijeron que no tenían informes sobre víctimas o daños materiales de importancia, pero que el pánico se apoderó de la población, que sufre una especie de psicosis por la ya larga cadena de movimientos telúricos.

Los primeros seísmos, en noviembre, causaron seis muertos y la destrucción de viviendas de construcción rústica.

Según el Instituto Geofísico de Perú, con sede en Lima, el temblor de ayer se registró a las 16:32 hora local (2:32 hora española), y su epicentro fue localizado a 50 kilómetros al Este de la ciudad de Ayacucho, en el distrito rural de San José de Ticllas.

## NUEVO TALBOT 150 GT: AHORA CON 5ª VELOCIDAD.



Pruebe el nuevo 150GT, con 5 velocidades y motor de 1.600 c.c. Para conducir como a Vd. le gusta y reducir el consumo. Venga a vernos.

### AUTOLICA

Ctra. Valencia-Barcelona, km. 67,400  
Echegaray, 29. CASTELLON

EL ESPIRITU AUTOMOVILISTA.

# TALBOT